

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł.
monatl. 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 Zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 16,16 Zł. monatl. 5,39 Zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zł.
Danzig 8 Zł. Deutschland 2,50 Zł. — Einzelnummer 25 Gr. — Dienstags- und
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Be-
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpal-
tige Kellamezeile 100 Grosch. Danzig 10 bz. 70 Zł. Pf.
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blaz-
zierschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847

Nr. 9.

Bromberg, Sonntag den 12. Januar 1930.

54. Jahrg.

Der Fall Woynowo.

Prinz Bernhard zur Lippe, ein Bruder des letzten regierenden Fürsten von Lippe-Deimold, hat 600 Morgen von seinem in der Grenzmark Posen-Westpreußen gelegenen Gut Woynowo parzelliert und an polnische Bauern verkauft. Dieser Verkauf ist selbstverständlich eine Auslese erregende Angelegenheit, und es kann nicht einmal einen nationaldenkenden Polen verwundern, daß der lippische Prinz in Deutschland eine schlechte Presse hat. Niemand dürfte etwas gegen den Verkauf deutschen Landes an polnische Wirte haben, wenn nicht im vergangenen Jahrzehnt Hunderttausende Hektar ostdeutschen Bodens zwangsweise von Polen enteignet wären. Wenn heute ein Pole sein Gut an deutsche Bauern verteilte, dann würde er nur in geringem Maßstab das wieder gutmachen, was dem Deutschtum durch diese zerstörende Entdeutschungspolitik angetan wurde. Wenn aber ein Deutscher, dazu ein Mann, der nach Stand und Bildung zur Erkenntnis seiner völkischen Aufgaben verpflichtet ist, die von der gesamten deutschen Nation als Ungerechtigkeit empfundene Massenenteignung deutschen Besitzes im Osten noch dadurch vermehrt, daß er deutschen Boden in polnische Hände spielt, dann muß dieses Vorgehen selbst dann an den Pranger gestellt werden, wenn wirtschaftliche Not die Hauptursache dieses Entschlusses war.

Noch heute haben diejenigen Polen geringes Ansehen in ihrem Volke, die zu preussischer Zeit ihr Land an einen Deutschen oder sogar an die Preussische Ansiedlungskommission verkauft haben. Dieser gesellschaftliche Boykott ist allerdings durchaus verwerflich; denn er entbehrt der moralischen Basis. Zu preussischer Zeit wurden bekanntlich nur 1600 Hektar polnisches Bodens enteignet, während andererseits selbst in den Jahren der Ansiedlungspolitik der polnische Grundbesitz insgesamt um 98 000 Hektar zunehmen konnte. Bei einer derart glücklichen Situation begab der einzelne Besitzer die Freiheit des Handelns, konnte jeder aufrechte Pole anständig handeln, wenn er an einen Deutschen verkaufte. Im Fall Woynowo liegen die Verhältnisse genau umgekehrt, und so allein erklärt sich die Erregung über den Verkauf deutschen Landes an der polnischen Grenze.

Die Preussische Regierung hat es nach den gesetzlichen Bestimmungen durchaus in der Hand, noch heute den Verkauf der 600 Morgen im Südtel des Kreises Bommig durch das Verlangen der Genehmigung zu hindern. Wie der preussische Landwirtschaftsminister Steiger dieser Tage im Hauptausschuß des Preussischen Landtages erklärte, denken die „barbarischen“ Preußen aber nicht im geringsten daran, von diesem Recht Gebrauch zu machen. Der Minister sagte mündlich: „Was die nationalpolitische Seite der Angelegenheit betrifft, so handelt es sich bei den Erwerbungen um fleißige deutsche Staatsbürger, die sich zwar überwiegend zur polnischen Minderheit bekennen, bislang aber in keiner Weise gegen die staatlichen Vorschriften verstoßen haben und deren Benachteiligung in den Geselehen daher keine Stütze findet. Es besteht daher keine Veranlassung, auf Grund der Verordnung vom 15. März 1918 vorzugehen.“

Diese Erklärung zeugt von einer geradezu vorbildlichen Toleranz und entspricht vollkommen unserer Auffassung von der Einstellung des Staates zu seinen Minderheiten, die selbst dann eine verfassungsmäßige und gerechte sein muß, wenn aus dringenden nationalen Gründen die Handlung selbst, die verhindert werden könnte, zu den verurteilten wäre. Wie anders verhalten sich die Dinge in unserem Lande! Bei der Agrarreform nimmt man deutschen Grundbesitzern ihr Eigentum in erhöhtem Maße fort, ohne bei der Parzellierung die durchaus qualifizierte deutschen Arbeiter und Bauernhöfe zu berücksichtigen. Das Vorkaufsrecht des Staates wird vielfach selbst gegenüber den annullierten Ansiedlern angewandt, denen man nach dem verurteilenden Spruch vom Haag und von Genf feierlich zugesichert hatte, daß man ihnen bei einem Neuerwerb von Grundeigentum keine Schwierigkeiten machen würde. Und dies alles geschieht in einer Zeit, in der über 200 000 Hektar deutschen Bodens durch die Enteignungsmassnahmen der polnischen Verwaltungsbehörden in polnische Hand hintbergespielt wurden!

Man kann den Prinzen zur Lippe verurteilen, aber es gibt ganze Völker, die aus dem Fall Woynowo von der Haltung der Preussischen Regierung lernen können!

Rauscher nach Genf abgereist.

Warschau, 10. Januar. Gestern ist der deutsche Gesandte Ulrich Rauscher nach Genf abgereist, um an den zwischen den Ministern Curtius und Zaleski vor-
gesehenen Gesprächen über das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen teilzunehmen. Die polnische Presse schreibt daraus, daß es sich um einen schnellen Abschluß dieses Traktats handle.

Bartel entwickelt sein Programm.

Der Ministerpräsident spricht im Sejm.

Warschau, 11. Januar. (P.M.) In der gestrigen Sitzung des Sejms hielt Ministerpräsident Professor Bartel ein zweistündiges Exposé über die Absichten der Regierung für die nächste Zukunft und gab gleichzeitig eine Analyse der in allen wichtigeren Gebieten der Staatsarbeiten herrschenden Verhältnisse.

Der Ministerpräsident betonte zunächst, daß die neue Regierung von den grundsätzlichen Forderungen und Ansichten der zurückgetretenen Regierung in bezug auf die Staatsstruktur nicht abweichen und an dem sogenannten Nach-Mai-Regime festhalten werde. Er wandte sich an die Abgeordneten mit dem Appell, angestrengt und loyal mit der Regierung zusammenzuarbeiten, da politische Kämpfe leicht zu einem destruktiven Faktor für den ganzen Staat werden könnten. Die Lage des heutigen Tages drückte sich in dem aufrichtigen Willen zur Aufschaltung von Elementen eines fruchtlosen Kampfes und in der Fortsetzung des Werkes der Sanierung der Republik unter Mitwirkung aller dazu berufenen Faktoren aus.

Eines der Hauptprobleme, das für den Staat von allergrößter Bedeutung ist, sei

die Frage der Verfassungsreform.

„Polen ist ein junger Staat, der eine Konsolidierung der äußeren und inneren Bedingungen seiner Existenz mehr braucht als irgendein anderer Staat. Unbedingt notwendig ist die bedeutende Festigung der Grundlagen seiner weiteren günstigen Entwicklung, deren Hemmung es auf das graue Ende bringen würde.“ Weiter beruht sich der Ministerpräsident auf seine am 30. Juli 1926 im Senat gehaltene Rede, in der er die langsame, geistig-geberliche Arbeit als auf den Hauptfehler des Parlamentarismus für den jungen Staatsorganismus der Polnischen Republik hinwies.

Der demokratische Parlamentarismus mache überall eine Krise durch,

und diese Krise finde eine Lösung darin, daß starke, das Vertrauen der breiten Schichten des Volkes genießende Persönlichkeiten in den Vordergrund gerückt werden, die mehr im Namen dieser Massen als aus dem Willen ihrer Erwählten heraus regieren.

Das dem gegenwärtigen Sejm durch den Art. 125 der Verfassung verliehene Recht (nämlich die Änderung der Verfassung vorzunehmen — D. M.) hört auf, ein fakultatives Recht zu sein, es ist direkt zu einer moralischen Pflicht geworden. Herr Bartel stellt mit Befriedigung fest, daß die Erkenntnis dieser Pflicht bei einem bedeutenden Teil des Sejms im Laufe des letzten Halbjahres einen ziemlich großen Fortschritt gemacht habe, was den Glauben an die Möglichkeit rechtfertigt, daß durch gemeinsame Anstrengung ein breiter Weg zur Entwicklung des Staates erschaffen werde. Die Regierung werde mit großer Aufmerksamkeit den Verlauf der Arbeiten der Verfassungskommission beobachten.

In seinen weiteren Ausführungen gab der Ministerpräsident ein Bild über viele Probleme der

schwierigen und komplizierten Situation des Staates auf dem Gebiet der Wirtschaft, der Finanzen und der Politik

im gegenwärtigen Augenblick und meinte, daß die Überwindung vieler Schwierigkeiten von uns selbst abhängen, von der Qualität unserer Arbeit, die das ganze Land von uns erwarte. Auf das Gebiet der Außenpolitik übergehend, kündigte Herr Bartel an, daß der Außenminister nach seiner Rückkehr aus Genf einen umfangreichen Bericht über den Stand der Beziehungen Polens zum Auslande erstatten werde. Einerseits betonte er, daß seit dem Jahre 1926 die Außenpolitik keine Änderung erfahren habe. Sie habe sich bis jetzt auf die strikte Innehaltung der bestehenden Traktate, auf den Ausbau und die Verbesserung der Beziehungen zu allen Staaten und im besonderen zu unseren Nachbarn (??), sowohl auf politischem, wie auch auf wirtschaftlichem Gebiet gestützt, und daran soll auch weiterhin festgehalten werden. Eine solche, dreieinhalb Jahre lang konsequent getriebene Politik habe auch ihre Früchte zeitigen müssen. Mit aller Objektivität könne festgestellt werden,

daß die internationale Stellung Polens bedeutend gestiegen und gestärkt worden sei.

Dies bedeute jedoch keineswegs, daß die Regierung diese Erscheinungen übersehen darf; sie sei sich im Gegenteil der riesigen Arbeit genau bewußt, die geleistet werden müsse, damit Polen der ihm gebührende Platz in der Familie der Völker eingeräumt und gesichert wird. „Wir sind“, so sagte der Ministerpräsident, „fest davon überzeugt, daß wir, auf dem von uns gewählten Wege der aufrichtigen Zusammenarbeit mit allen den Frieden wünschenden und für den Frieden arbeitenden Völkern fortschreitend, den Interessen des eigenen Staates am besten dienen werden. Unter den vielen Abkommen, die wir im vergangenen Jahre abgeschlossen haben, tritt auf den ersten Plan

das Traktat mit Deutschland über die Niederschlagung der gegenseitigen finanziellen Forderungen,

das in nächster Zeit veröffentlicht werden wird. Dieses Abkommen wird zusammen mit den in allernächster Zeit abzuschließenden Vereinbarungen über die Regelung unserer Kriegsschuld gegenüber Frankreich, über die Unterhaltungskosten der alliierten Besatzungstruppen während der Volksabstimmung in Oberschlesien, sowie über unsere Verrechnungen mit der Reparationskommission in Paris einen entscheidenden Schritt auf dem Wege zur endgültigen Festlegung der uns hypothekarisch belastenden Summen darstellen, deren Höhe bis jetzt nicht festgelegt war. Ich kann heute schon erklären, daß das allgemeine Ergebnis dieser Verrechnungen unsere Interessen sichergestellt.

Weiter sind wir eifrig bemüht,

die Unterzeichnung des Wirtschaftsabkommens mit Deutschland

zustande zu bringen. Es ist bekannt, welche langen und mühseligen Verhandlungen diesem Abkommen bereits gewidmet wurden. Die Schwierigkeiten auf dem Wege zu einem solchen Abkommen waren sehr groß, und trotzdem schon viele Fragen geregelt worden sind, sind die Widerstände, die man noch überwinden muß, noch sehr bedeutend. Polen kann, ja, muß sogar oft als bedeutendes Agrarland in wirtschaftlichen internationalen Beziehungen gewisse Zugeständnisse auf industriellen Gebiet machen, muß aber ständig darum besorgt sein, daß die Gegenseite in genügendem Maße den landwirtschaftlichen Charakter unseres Landes berücksichtigt. Die Erhaltung dieses Gleichgewichts in unseren internationalen wirtschaftlichen Beziehungen ist die Sorge der Regierung und wird es auch bleiben. Ich kann, besonnte Herr Bartel, versichern, daß wir in dieser Frage, wie auch im Gesamtkomplex unserer Beziehungen zu dem Auslande, uns von dem Grundsatz der Verteidigung unserer Interessen, unter gleichzeitiger Berücksichtigung der allgemeinen Interessen der Völker leiten lassen werden, deren Mitglied wir selbst sind, dessen eingedenk, daß jede Schwäche, jedes weitgehende Kompromiß, das auf den Verzicht auf irgend welche Rechte hinausläuft, unberechenbare schädliche Folgen zeitigen könnte.

In längeren Ausführungen beschäftigte sich der Ministerpräsident sodann mit der Innenpolitik, wobei er erklärte, daß die Regierung bestrebt sein werde, den Verwaltungsapparat zu verbessern. Bei dieser Gelegenheit richtete er an die Abgeordneten den Appell, die Regierung bei dieser Arbeit zu unterstützen und alle Faktoren zu bekämpfen, die auf dem Wege demagogischer Reden und Agitationen in der Volksgemeinschaft die Autorität der Verwaltung zu untergraben suchen. Alle gerechten Beschwerden würden von der Regierung mit größter Gewissenhaftigkeit geprüft, jede sachliche Kritik zur Kenntnis genommen werden. In solchen Fällen werde die Regierung auch für Abhilfe sorgen. Dagegen müßten Verleumdungen und Schmähungen nicht allein von der Regierung, sondern in erster Linie durch die staatlich denkende Volksgemeinschaft ohne Rücksicht auf diese oder jene politische Weltanschauung bekämpft werden.

Mein Standpunkt

in der Frage der nationalen Minderheiten,

so sagte Herr Bartel zum Schluß, ist bekannt. Ich habe meine Ansichten hierüber vor diesem Hause bereits zum Ausdruck gebracht. Ich wiederhole nochmals, daß der gegenüber dem Staate loyale Bürger der Republik ohne Unterschied des Bekenntnisses und der Nationalität alle Rechte und Privilegien garantieren haben muß, die sich aus dem Inhalt der Verfassung ergeben. Ich muß erklären, daß die einst künstlich durch einzelne politische Faktoren verschärfte sogenannte Frage der Minderheiten an sich eine bedeutend verloren hat. Das Leben selbst bringt immer mehr die Betätigung einer verträglichen Zusammenarbeit aller Bürger der Republik an der schöpferischen Arbeit bei der Organisation des staatlichen Lebens. (Als ein besonderes Zeichen für die „verträgliche Zusammenarbeit“ ist wohl anzusehen, daß man das Groß der nationalen Minderheiten von den Beratungen über die Lösungsmöglichkeiten der letzten Regierungskrise bewußt ausgeschlossen hat! D. M.)

Herr Bartel schloß seine Rede mit der Versicherung, daß die Regierung ihrerseits mit der ganzen Energie und mit autem Willen an die Erfüllung ihrer Pflichten herantreten werde. Er appellierte an die Abgeordneten, sich der Pflicht der Gegenseitigkeit in dieser Beziehung im wohlverstandenen Interesse des Staates und der parlamentarischen Institution nicht zu entziehen.

Solche und ähnliche Worte wie sie Herr Bartel über die Minderheiten Polens geäußert, haben wir freilich schon so oft gehört, daß sie allmählich kaum noch interessieren.

Nach verlangt lediglich nach einer positiven Antwort des Ministerpräsidenten auf die ihm oft genug vorgetragene Frage, ob er den bisher beliebten minderheitenfeindlichen Kurs mit seinen Massenabwanderungen und Massenenteignungen fortzusetzen, oder auch nur weiter zu dulden gedenkt. Erfolgt diese Kursänderung nicht, dann hat die Minderheitenfrage in Polen nichts an ihrer Schärfe verloren. Hier liegt das Kernproblem der Polnischen Republik verborgen, dem gegenüber die Frage der Verfassungsreform nur eine ganz nebensächliche Rolle spielt. Solange Regierung und Volk aber dieses Kernproblem nicht in seiner ganzen ungeheuren Wichtigkeit für die Konsolidierung des Staates begreifen, solange man noch immer beliebt, über die Minderheitenlagen leicht hinwegzureden, solange kann von einer „Sanierung“ der Republik keine Rede sein. Und auch die Feinde des Staates reiben sich vergnügt die Hände!

Die polnische Presse über Bartels Programm.

Warschau, 11. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Der Klerikale „Kurjer Warszawski“ stellt in einem Artikel, der sich mit der Programmrede des Ministerpräsidenten Dr. Bartel beschäftigt, fest, daß der Ministerpräsident die gemeinsame Arbeit der Regierung mit dem Sejm angekündigt habe, daß er auf diese Zusammenarbeit rechne und daß es von diesem guten Willen abhängen werde, ob er auf seinem Posten bleiben werde. Das Blatt weist ferner darauf hin, daß der Sejm keine großen Änderungen erwarten dürfe, trotzdem in der Zusammensetzung der Regierung personelle Änderungen eingetreten sind. Zum Schluß betont der „Kurjer Warszawski“, daß der Ton der Ansprache des Ministerpräsidenten sehr milde gewesen ist. Der „Kurjer Poranny“ meint, daß Ministerpräsident Bartel nicht gleich zu Beginn der Sitzung das Wort ergriffen hat, wozu er das Recht hatte, sondern bis zum fünften Punkt der Tagesordnung wartete, um dadurch den Willen zu zeigen, einen lebhafteren Kontakt mit dem Sejm anzubahnen. Der Ministerpräsident habe wiederholt den Regierungssessel verlassen, um sich mit dem Präsidium zu verständigen, was bisher niemals der Fall gewesen sei. Der sozialistische „Robotnik“ nennt die Rede des Herrn Bartel einen Tanz unter Schwertern und weist darauf hin, daß der Ministerpräsident in seiner Programmrede die Solidarität mit dem Nach-Mai-Regierungssystem festgestellt habe.

Das Pressedekret im Sejm.

Warschau, 11. Januar. (P.A.) Die gestrige Sejm-Sitzung wurde an Stelle des erkrankten Sejmarschalls Daszyński von dem Vizemarschall Czetwertyński geleitet. Nach Erledigung einiger Formalitäten ging das Haus zur Tagesordnung über, auf der u. a. die Novelle zum Gesetz über den „Dziennik Ustaw“ stand. Es handelt sich darum, daß im „Dziennik Ustaw“ auch die Sejmbeschlüsse veröffentlicht werden, u. a. der Beschluß, durch den das Pressedekret aufgehoben worden ist. Der Referent Abg. Lieberman kündigte an, daß binnen kurzem ein Projekt der Unifizierung des Presserechts eingebracht werden dürfte. Die Konsequenz der Annahme der Novelle müßte nach seiner Ansicht die Niederlegung der gegen die Presse verhängten Strafen auf dem Wege der Amnestie sein. Der Vizeminister im Justizministerium Szechowicki, der im Anschluß hieran das Wort ergriff, stellte fest, daß die Bestimmungen der Verfassung über die Aufhebung eines Dekretes des Staatspräsidenten durch einen Beschluß des Sejms im Sejm selbst Zweifel geweckt hätten, wobei der Vizeminister sich der Forderung des Referenten widersetzte. Abg. Jan Pilsudski (Regierungsklub) stellte den Antrag, die Frage bis zur Zeit der Verfassungsreform zu vertagen. Nach einer Schlussansprache des Berichterstatters wurde dieser Antrag abgelehnt, das Projekt der Novelle aber in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Zu Beginn der Sitzung kam es zu einem kleinen Zwischenfall. Als der Vorsitzende im Laufe der Aussprache die Mitteilung machte, daß der Antrag des weißrussischen Bauern- und Arbeiterklubs in der Frage der Vergewaltigung der Immunität der Abgeordneten von der Tagesordnung abgesetzt worden sei, betrat die Tribüne der Abgeordnete Rosiak (Weißrussischer Klub) und begann zu sprechen, trotzdem ihm der Vorsitzende das Wort nicht erteilt hatte. Er wurde dreimal auf seinen Verstoß gegen die Hausordnung aufmerksam gemacht; doch dies vermochte ihn nicht zu bewegen, seine Rede zu unterbrechen. Auf Anordnung des Vorsitzenden wurde der Abgeordnete von der Marischallswache von der Tribüne heruntergetragen und aus dem Saal geführt. Das Haus beschloß sodann, den Abgeordneten Rosiak für einen Monat von den Sitzungen auszuschließen.

Die nächste Sitzung findet am Mittwoch nachmittag um 4 Uhr statt.

Das behorchte amtliche Gespräch.

(Von unserem ständigen Warschauer Vertreter.)

Warschau, 10. Januar. Seit einiger Zeit war in journalistischen, politischen und Bank-Kreisen ein geheimes „politisches Bulletin“ im Umlauf, das allerlei sensurwidrige Mitteilungen, Indiskretionen und politischen Kullensklatsch enthielt. In dem am 28. Dezember 1929 erschienenen Bulletin war die Meldung enthalten, die am 27. Dezember 1929 um 9 Uhr abends der jetzige Kabinettschef des Ministerpräsidenten Oberleutnant Zawilichowski im Auftrage des Ministerpräsidenten Bartel dem in Spala weilenden Staatspräsidenten über das Reinfakt der Bildung des Kabinetts betreffenden Konferenzen erstattet hatte. Die Meldung nahm in Spala der Adjutant des Staatspräsidenten Hauptmann Sufszyski entgegen. Der Inhalt dieser telephonischen Meldung wurde im besagten geheimen Bulletin felsenfest festgestellt bzw. vorsätzlich falsch wiedergegeben. Wie von maßgebender Seite erklärt wird, war der Inhalt der Meldung ungefähr folgender:

Ministerpräsident Bartel hat einige Gespräche mit den Ministerkandidaten abgehalten und hierauf bezüglich der Auswahl der Kandidaten mit dem Marschall Pilsudski konferiert. Letzterer hat seine Zufriedenheit darüber geäußert, daß die Bildung des Kabinetts im raschen Tempo vor sich gehe und bis Sonnabend werde beendet sein können. Die telephonische Mitteilung enthielt die Namen der Kandidaten und erwähnte auch die Konferenzen mit den Marschällen des Sejms und Senats. In dem Bulletin fanden

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen

in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



sich nun Mitteilungen über das Gespräch mit dem Sejmarschall, die von offizieller Seite als gefälscht bezeichnet werden.

Der mit der Untersuchung in dieser Affäre betraute Appellationsrichter Lufsemburg stellte auf Grund des ihm vorliegenden Materials fest, daß die Informationen über das Telefongespräch zwischen dem Schlosse und Spala durch Abhörung des Gesprächs erlangt worden sind. Die weitere Untersuchung richtet sich nun darauf, die Schuldigen zu ermitteln. Zunächst richtete sich die Untersuchung darauf, die Personen zu ermitteln, die das Bulletin herausgegeben haben. Gestern wurde unter dem Verdachte der Herausgabe dieses Bulletins der Redakteur der endelschen Wochenschrift „Placówka“ Henryk Szpiigel (der unter dem Pseudonym St. Garten auch im „N.B.C.“ Beiträge veröffentlicht) verhaftet. Er wurde aber bald nach einer Konfrontation mit dem vom Untersuchungsrichter vorgeladenen Journalisten und Mitarbeiter der „Agencia Wschodnia“ Jan Seinfeld freigelassen, während Seinfeld in Haft genommen wurde. Seinfeld hatte nämlich Szpiigel als Redakteur des Bulletins angegeben, bei der Konfrontation gestand er jedoch, daß er selbst der Verfasser der Mitteilung sei.

Nach dieser Feststellung soll nun ermittelt werden, wie Seinfeld zur Kenntnis des Vorganges gelangt ist resp. wer das Telefongespräch behorcht hat.

Krankenbericht aus dem Haag.

Haag, 11. Januar. Die Minister Briand, Tardieu, Dr. Wirth und Dr. Curtius empfingen gestern Pressevertreter, denen sie eine Unterredung gewährten. Der französische Ministerpräsident Tardieu erklärte u. a.: Wir unterhalten uns zwar in einem freundschaftlichen Tone und erwarten bald zu positiven Ergebnissen zu gelangen; doch die Fragen werden kompliziert, da man auf beiden Seiten keine Opfer bringen möchte. Der deutsche Widerstand ist wahrnehmbar nicht so sehr von sachlichen, als vielmehr von innerpolitischen Rücksichten diktiert. (Wie würde wohl Herr Tardieu hochgehen, wenn man seiner Festigkeit gleichfalls die sachlichen Motive absprechen würde! D. R.) Außenminister Briand fügte hinzu, daß die ganze Frage der deutschen Forderungen nicht so wichtig sei, wie es den Deutschen scheint. (Nun, dann braucht sie Frankreich ja nicht abzulehnen! Mit unwichtigen Fragen wird sich Herr Briand doch nicht aufhalten! D. R.) Reichsminister Dr. Wirth stellte den Pressevertretern gegenüber fest, daß die deutsche Delegation gerade am zehnten Jahrestage des Inkrafttretens des Versailler Traktats sich gegen die in diesem Traktat enthaltene Sanktionsklausel wehren müßte. Nach Ansicht des Herrn Dr. Wirth müßte in strittigen Fragen der Schiedsgerichtshof entscheiden. Reichsaussenminister Dr. Curtius betonte, daß sich die deutsche Delegation nicht nochmals mit dem Art. 430 des Versailler Traktats einverstanden erklären könne, da sie auf parlamentarischen Gebiet ihre Position nicht würde verteidigen können. „Wir erwarten aber“ — so sagte der deutsche Minister — „daß wir in den weiteren Gesprächen über dieses Thema zu einer politischen Verständigung mit Frankreich kommen werden“.

Der britisch-französische Kuhhandel.

London, 11. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) „Central News“ meldet aus dem Haag, daß die Lage auf der zweiten Konferenz der Art sei, daß Herr der Konferenz der britische Schatzkanzler Snowden sei, der in vollkommenem Einvernehmen mit Tardieu handelt. Die gemeinsame Front Snowden-Tardieu (die wahrscheinlich einem Kuhhandel für die bevorstehende Plattenkonferenz entspringt!) weckt unter der deutschen Delegation große Beunruhigung, da sie den Deutschen die Durchführung der beabsichtigten Pläne vollkommen unmöglich mache.

Dem „Daily Telegraph“ zufolge soll die deutsche Delegation eine Reihe von Zugeständnissen auf dem Gebiet der rückständigen Zahlungen gemacht haben, die bereits grundsätzlich von Snowden und dem Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer besprochen worden waren. Die deutsche Delegation habe auch in vollem Umfange die Kompetenzen des internationalen Schiedsgerichts in der Frage der Rechtsverhältnisse anerkannt, die sich aus dem Gesamtkomplex der Zahlungen ergeben. Im Haag herrsche die Überzeugung, daß in Anbetracht des unangenehmigen Standpunktes Snowdens und Tardiens die deutsche Delegation zu weiteren bedeutenden Zugeständnissen gezwungen sein werde.

London, 11. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Die Berichte aus dem Haag über den Fortgang der Konferenzarbeiten gehen wiederum beträchtlich auseinander. Der „Daily Herald“ ist optimistisch und erklärt, am Freitag seien zum ersten Male wirkliche Fortschritte erzielt worden. Die systematische Opposition der deutschen Abordnung gegenüber allen wesentlichen Vorschlägen der Gläubiger sei schwächer geworden.

Frühstück der Völkerverbündjournalisten im Haag.

Haag, 11. Januar. (W.B.) Das Frühstück, das die Vereinigung der Völkerverbündjournalisten gestern mittag zu Ehren der Delegierten der Haager Konferenz, im Hotel „Witte Brug“ veranstaltete, begann um 1 1/4 Uhr. Es

nahmen mehrere Hundert Personen daran teil, darunter Vertreter der niederländischen Regierung mit dem Außenminister Belaerts van Blokland, Mitglieder des Haager Magistrats mit Bürgermeister Patti an der Spitze, sowie die meisten Hauptdelegierten der Konferenzmächte und verschiedene Vorstandsmitglieder des Vereins der Völkerverbündjournalisten. Von deutscher Seite waren erschienen die Reichsminister Dr. Curtius und Dr. Wirth. Die beiden bekannten Zeichner Versé und Kelen hatten in kunstvoller Weise die Menükarte gezeichnet, auf der der Haager Ritteraal dargestellt ist, zu dem sich ein Pilgerzug von Genf aus bewegt.

Dr. Curtius reist nach Genf.

Haag, 11. Januar. (W.B.) Reichsaussenminister Dr. Curtius verläßt heute mit dem Mittagszug in Begleitung des Staatssekretärs v. Schubert und einiger anderer Herren den Haag, um sich zur Ratstagung des Völkerverbundes für kurze Zeit nach Genf zu begeben. Er wird spätestens Mittwoch vormittag im Haag zurück erwartet.

Auch der französische Ministerpräsident Tardieu wird, nachdem Briand bereits gestern mittag 1 Uhr nach Paris abgereist ist, heute für etwa zwei Tage nach Paris fahren. Der Arbeitsplan der Konferenz wird so eingerichtet, daß er auf diese zeitweilige Abwesenheit führender Delegierter Rücksicht nimmt.

Die Herabsetzung der Passgebühren.

Warschau, 11. Januar. Die Haushaltskommission des Sejms beschäftigte sich gestern mit dem Haushalt des Innenministeriums. Der Referent Abg. Putel (Wyzwolenie) hielt eine kritische Rede über die Innenpolitik der Regierung, wobei er auch auf die Frage der Auslands-pässe zurückkam. In dieser Frage, sagte er, besteht die allgemeine Forderung, das System zu ändern. Der Antrag des Deutschen Klubs zielt darauf ab, den zweijährigen Pass, der zur mehrmaligen Ausreise berechtigt, für 10 Schweizer Franken, d. h. für 17 Zloty abzugeben. Auf Grund eines Armenatrestes solle man den Pass für 1 Schweizer Franken erhalten, und die zu Erwerbszwecken in das Ausland reisenden Personen hätten überhaupt nichts zu entrichten. Im Jahre 1928 wurden insgesamt 78575 und in den zehn Monaten des Jahres 1929 (ohne die Wojewodschaft Kielce) 71609 Pässe ausgegeben. Wenn man bis zum Ende des Jahres die Zahl der Pässe mit 100 000 annimmt, so würden im Falle der Annahme des deutschen Antrages die Einnahmen aus diesem Titel 1720 000 Zloty betragen. Von sich aus schlägt der Referent eine ähnliche Gebühr, jedoch in polnischer Valuta, und zwar in Höhe von 20 Zloty, vor. In solchem Falle würde die Einkünfte aus den Pässen 2 Millionen Zloty betragen. Da im Budget aus diesem Titel 6586 000 Zloty vorgesehen sind, so würde das Defizit 4586 000 Zloty betragen. Doch es handelt sich hier weniger um einen Gewinn, als um die Bequemlichkeit der Volksgemeinschaft.

Die Aussprache über den Haushalt des Innenministeriums wird heute fortgesetzt.

Das polnische Nationalvermögen.

Warschau, 10. Januar. Nach den letzten Berechnungen beträgt das Nationalvermögen Polens gegenwärtig 143 Milliarden Zloty und nach Abschreibung der Auslandsschulden mehr als 137 Milliarden Zloty. Den größten Teil des Vermögens Polens bildet die Landwirtschaft, und zwar fast 50 Prozent, die sich wie folgt verteilen: 33 705 Millionen Zloty Wert des Landes, etwa 8 Milliarden Zloty Wert der Forstlände und der Forsten, 7310 Millionen Zloty Wert des lebenden Inventars, 3641 Millionen Zloty Wert des toten Inventars, sowie 14306 Millionen Zloty Wert der Gebäude. Die polnische Industrie stellt einen Wert von 43 Milliarden Zloty und die nichtlandwirtschaftlichen Gebäude einen solchen von 19 Milliarden Zloty dar. Bei einer Bevölkerungszahl von 30 Millionen entfällt auf jeden Einwohner Polens ein Vermögen von 4615 Zloty. In Deutschland sind es 2 1/2 mal mehr, in England 5 mal und in den Vereinigten Staaten 6 mal mehr.

Nimm

Biomalz

für Deine Gesundheit

BIOMALZ ist das beste Nähr- und Kräftigungsmittel für Jung und Alt

In allen Apotheken und Drogerien

Pommerellen.

11. Januar.

Graudenz (Grudziadz).

× Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 11. Januar, bis einschließlich Freitag, 17. Januar: Schwanen-Apothek (Apteka pod Labedziem), Marktplatz (Rynek).

× Die Krankenkasse der Stadt Graudenz gibt bekannt, daß sie Meldungen von Unterstützungsansprüchen geistiger Arbeiter aus Anlaß von Arbeitslosigkeit nur in der Zeit von 10. bis zum 27. jedes Monats im Zimmer Nr. 3, Eingang von der Mauerstraße (Murawa), parterre, während der Stunden von 10—13 (1 Uhr nachm.) entgegennimmt. Informationen über diese Beihilfen werden ebenfalls lediglich in der genannten Zeit erteilt. Die für den abgelaufenen Monat festgesetzten Unterstützungen zahlt die Kasse nur in den zwei letzten Tagen des Monats, und zwar in der Zeit von 8.30 bis 12.30 Uhr, aus.

× Als von der deutschen Liste gewählte Mitglieder ziehen in den neuen Kreistag des Landkreises Graudenz ein: Gutsherr Carl Wollmann = Lehmann (Remanitz), Rittergutsherr Ernst Coelle jun. = Fiedtke (Widlice), Landwirt Artur Thimm = Dönnin und Landwirt Kurt Temm = Königl. Dombrowken (Król. Dąbrowka). Insgesamt zählt der Kreistag 28 Abgeordnete, und zwar 25 von der Land- und 3 von der Stadtgemeinde gewählte.

× Der Schutz der Vogelwelt in den Städten, und zwar aus Rücksicht auf den Nutzen für die Landwirtschaft und Gärtnerei wird in dem vom Innenministerium den Wojewoden überlieferten Aufruf eines Komitees angeraten. Aus diesem Anlaß macht ein Kenner und Freund der Vogelwelt darauf aufmerksam, daß in Pommerellen einige seltene Vogelarten leider schon im Aussterben begriffen sind und daher besonderer Pflege bedürfen. Es sind dies vor allem der schwarze Storch, der wilde Schwan, ferner der Kranich und die Wachtel. Der schwarze Storch wird heute noch in den staatlichen Wäldungen im Kreise Starogard angetroffen. Unlängst wurde ein geflügeltes Exemplar in einer Ortschaft bei Tuchel als Vogelschönheit an einen Kirchbaum angebunden angetroffen. Im Kreise Konitz ist f. B. auch einer dieser seltenen Vögel von einem Unkundigen geschossen worden. Der wilde Schwan wird noch öfter in Pommerellen angetroffen. Im Jahre 1928 nisteten Paare auf dem Summer See bei Strasburg, andere auf dem Fessener und dem Schönwalder See im Kreise Graudenz. Sie kamen im Frühjahr 1929 wieder, verschwanden aber nach mehrtägigem Aufenthalt; wahrscheinlich waren sie verheuert worden. Ein Paar Schwäne ist dafür auf einem See im Kreise Stargard festgesetzt worden. Da diese Vögel, die im kommenden Frühjahr wahrscheinlich wieder erscheinen werden, unbedingt Ruhe bedürfen, bedarf es entsprechender Maßnahmen, um ihnen diese zu sichern und die Vögel damit für unsere Gegenden zu erhalten.

× In der hiesigen Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken hielt am 9. d. M. Bezirkssekretär Kender-Bromberg zwei lehrreiche und anregende Lichtbilder-Vorträge. Der erste behandelte „Rom und das südliche Italien“, der zweite „die Entstehung und Gewinnung der Steinkohle“. Beide Vorträge erzielten reichen Beifall.

× Im Interesse der Aufklärung des Falles Marcinkowski (des Töchter Fleischers und Händlers, der bekanntlich an der Chaufee bei Schloß Roggenhausen mit einer schweren Kopfwunde tot aufgefunden worden ist) bittet die Graudener Kriminalpolizei alle Personen, die irgendwelche Beobachtungen in bezug auf M. gemacht haben, um Mitteilung. Insbesondere liegt der Polizei daran, zu erfahren, wer mit M. in der Frühe des Todesstages (4. Januar) in einem Lokal zusammen gewesen ist, und wer ihm beim Scherz den Inhalt eines Alkohols in die Tasche geschüttet hat. Weiter wird, da M. am kritischen Morgen annehmlich auf einem geliebten Fahrrad seine Tour gemacht

hat, der Verleiher des Rades um Meldung gebeten. Überhaupt wäre die Polizeibehörde für jedwede Mitteilung in dieser Sache, die zur Aufklärung beitragen könnte, dankbar.

× In der Atmosphäre der Gesetzesübertretungen wie Raubmorde, Überfälle usw., in der wir jetzt leben, ist es kein Wunder, wenn dann und wann Gerüchte von neuen Ereignissen furchtbarer Art, die sich zum Glück dann aber nicht bewahrheiten, auftreten. So wurde in den letzten Tagen kolportiert, daß ein Kutscher der Expeditionsfirma Schimmelfennig bei Roggenhausen überfallen, beraubt und gar ermordet worden sei. Diese Schauerkunde beruht nicht auf Wahrheit. Sie hatte ihren Ursprung darin, daß der Mann, als er mit seinem Gefährt die genannte Gegend passierte, ebenso wie so viele andere die dort an der Osa liegende Leiche gesehen und davon in der Stadt erzählt hat. Daraus ist dann irgendwie in phantastischer Verdrehung das obige falsche Gerücht fabriziert worden.

× Für Ermittlung der Banditen, die den Überfall auf den Gutsherrn Müller verübt haben oder für Angaben, die eine gerichtliche Belangung des Mörders herbeiführen, haben die Erben des Verstorbenen den Betrag von 1000 Zloty ausgesetzt.

× Einen verdächtigen Landstreicher hat die hiesige Kriminalpolizei in der Person eines 24-jährigen, aus dem Kreise Krzemieniec (Wolhynien) stammenden jungen Mannes namens Stanislaw Potchowski festgenommen. In Danzig, von wo er angeblich hierhergekommen ist, hat er wegen Einbruchsdiebstahls eine dreimonatige Gefängnisstrafe verbüßt. Auffallend an dem Arretierten ist, daß er über seinem Jackettanzug eine grünfarbene, einreihige, mit Blut und Strahenschmutz befleckte, schon recht abgetragene Arbeitsjacke gezogen hatte. Nach den Blutspritzern zu urteilen, muß der Besitzer dieser Jacke eine erhebliche Kopf- und Strahenschmuck befand. P. will das Kleidungsstück auf der Chaufee zwischen Meme und Neuenburg, an einer Stelle, wo Arbeiter mit dem Abhauen von Baumzweigen beschäftigt gewesen sein sollen, gefunden haben. Da die Kriminalpolizei den Angaben des Verhafteten aus guten Gründen mißtraut, bittet sie jeden, der etwas über ihn mitzuteilen hat, sich an den nächsten Polizeiposten oder an sie direkt zu wenden und die betreffenden Angaben zu machen.

× Der Polizeibericht vom Freitag verzeichnet die Festnahme von 5 Personen, darunter 3 Diebe und eine betrunkene Frauensperson.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Grudziadz. Morgen, am Sonntag, dem 12. 1., findet die letzte Aufführung von „Reckend im Paradies“ statt. Es sollte niemand diese vorzügliche und lebensfrohe Aufführung versäumen. (826)

Thorn (Torun).

× Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 11. Februar, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 18. Januar, morgens 9 Uhr einschließlich: „Adler-Apothek“ (Apteka pod Orlem), Altstadtlicher Markt (Stary Rynek) 4, Fernsprecher 7.

× Öffentliche Vergabe. Das Baukomitee der staatlichen Forstdirektion in Thorn (Dyrekcja Lasow Państwowych w Toruniu) will die Malerarbeiten für den Neubau in der Mellienstraße öffentlich vergeben. Kostenanschlagsformulare sind bei der Forstdirektion (Zimmer 24) in den Amtsstunden erhältlich. Offerten müssen bis zum Montag, 20. Januar d. J., mittags 12 Uhr, in verschlossenen Kuverts mit entsprechender Aufschrift bei der Forstdirektion, Zimmer Nr. 24, eingereicht werden. Den Bewerbungen ist eine Quittung der Forstdirektionskasse über eine Höhe von fünf Prozent der Offertsumme eingezahlte Bürgschaft beizufügen. Die Öffnung der Offerten findet an obengenanntem Termin in eventl. Gegenwart der Bewerber statt. Das Recht der freien Auswahl der Bewerber bleibt vorbehalten.

Seit 30 Jahren steht auf der Hut der Gesundheit des Kindes

SZOFMAN'S
PUDER, SEIFE und CREME
BEBE.

12992

× Die Pommerellische Finanzkammer (Pomorska Izba Skarbowa) gibt bekannt, daß am 23. Dezember 1929 im Lokal des staatlichen Altkassens und Monopolamtes in Thorn (Urząd Alkcy i Monopolow w Toruniu) ein runder Metallstempel mit dem staatlichen Adler sowie der Inschrift: Urząd Skarbowy Alkcy i Monopolow w Toruniu „gestohlen“ wurde. Der gestohlene Stempel besitzt keine Erkennungsmummer. Obgenanntem Stempel ist ein neuer Stempel mit dem staatlichen Adler und der Inschrift: „Dobrych Kontrola Skarbowa w Toruniu — Izba Skarbowa w Grudziadzu“ zugeteilt worden.

× Im Thorer Amtsblatt (Gloszenia Magistratu miasta Torunia) Nr. 1 mit Datum vom 4. Januar 1930, das erst heute am 10. Januar den Abonnenten zugestellt wurde, befindet sich unter Pol. 2 die Bekanntmachung des Magistrats vom 3. Januar 1930, wonach der Haushaltsplan der Stadt für das Jahr 1930/31 im Sinne der Ministerial-Befugung vom 28. 6. 1926 in der Zeit vom 3. 1. bis 10. 1. 30 einschließlich im Zimmer Nr. 32 öffentlich ausgelegt ist. Welchen Wert hat nun eine derartige Bekanntmachung? Im günstigsten Falle blieb dem Interessenten nur der 10. 1. zur Einsichtnahme geschweige zu einem Studium des Haushaltsplans. Ebenso wie diese Bekanntmachung wertlos ist, geschieht es auch bei den meisten anderen: sie kommen zu spät zur Kenntnis des Publikums. Die Stadtverwaltung dürfte selbst das größte Interesse daran haben, daß die Bürger von ihren Verordnungen rechtzeitig Kenntnis erhalten.

× Der letzte Freitag-Morgenmarkt brachte recht regen Verkehr. Das Angebot war überaus reichlich, so daß viel Ware unverkauft blieb. Der Butterpreis schwankte zwischen 2,80 und 3,50. Für die Mandel Eier zahlte man 4,50—4,80, für Sahne 2,80—3,20, für Glumse 0,50, für Bienenhonig 2,80—3,50 und für den Zentner Kartoffeln 5—6,00. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt wurden folgende Preise notiert: Äpfel 0,80—1,50, Zitronen 0,20—0,25, Apfelsinen 0,50—0,80, Nüsse 2,50—3, Weiskohl 0,15, Rotkohl 0,25—0,30, Grünkohl 0,25, Wirsingkohl 0,20, Rosenkohl 0,60—0,80, Mohrrüben 0,15, Karotten 0,25 das Bündchen, rote Rüben 0,20, Wurzeln 0,10, Kürbis 0,15, Zwiebeln 0,25, weiße Bohnen 0,70—0,80, Meerrettig 0,20 und Suppengrün 0,15—0,20. Auf dem Geflügelmarkt kosteten Hühner 7,00 pro Paar, Suppenhühner 6,00 bis 8,00, Enten 7—8,00, Tauben 2,00 pro Paar, Gänse 10,00 bis 12,00 und Stopfgänse 18—22,00. Der Fischmarkt brachte Hechte mit 2,50 (lebend 3,00), Schleie 3,00, Quabben 2—2,50, Karauschen 1,50—2, Suppenfische 0,80, grüne Serringe 0,60 pro Pfund und Salzheringe 0,13—0,17 pro Stück. Der Preis für Hasen bewegte sich zwischen 10,00 und 13,00.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Thorn. Morgen, Sonntag, pünktlich 3 Uhr nachm., im St. Heim: Einmalige Aufführung des amüsanten und geistreichen Lustspiels „Das Konzert“ von Hermann Bahr, mit dem der Spielführer bei dem am Mittwoch in Bromberg stattgefundenen Gastspiel reichen Beifall errang. — Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 34, und ab 2 Uhr an der Theaterkasse. (874)

× Gultm (Chelmno), 10. Januar. In der zweiten Hälfte des Dezembers gelangten bei unserem Standesamt 11 eheliche Geburten (4 Knaben, 7 Mädchen), 1 uneheliche Geburt (Mädchen) und 10 Todesfälle zur Anmeldung, darunter 5 von Kindern. Die Zahl der Eheschließungen betrug 9.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Wer bei Gustav Kuhn
kauft, spart Geld!

Um mein großes Lager zu verkleinern,
gewähre 538

bei Einkäufen von 1 Zl an
20% Rabatt.

Eine nie wiederkehrende Gelegenheit
zu billigen Einkäufen!

Glas, Porzellan, Luxuswaren
Haus- und Küchengeräte

Staro Rynkowa 1.

1 Bären-Pelzfutter
(Autopelz)

1 Bisam-Pelzfutter
mit Oterkragen

preiswert zu verkaufen.

R. Meier, ul. Kosciuszki 19.

Inventur-Verkauf

Montag, den 13. bis Sonnabend, den 18. Januar

Gute Ware zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Wäsche - Wäschestoffe - Trikofagen
Tischtücher - Handtücher - Stickereien

Richard Hein

Wäschegeschäft Grudziadz Wäschegeschäft

Tanz-Unterricht.

Beginn: Dienstag, den 14. Januar, 8 Uhr im
„Tivoli“. Moderne Tänze. Eleganter Stil.
Auch Einzelunterricht. Anmeldung: erbeten
Frieda Sinell, Forteczna 20a (Garten-
haus).

Frühbeetsfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas,
Glaserfitt u. Glaserdiamanten liefert

A. Heyer, Grudziadz,
Frühbeetsfensterfabrik. Preislisten gratis.

BUCH-
DRUCKEREI

Moritz Marchke
GRUDZIADZ, PAŃSKA 2.
TEL. 351.

Große
Lagerräume

von sofort zu vermieten.

Caler, Grudziadz,
Mickiewicza 26.

Empfehlen unser reich-
haltiges Lager in

Damen-, Herren-

und 15881

Kindermodenwaren

anerkannt gute Qual-
zu billigen Preisen.

Walter Reib Erben

12 Toruńska 12.

Gold- u. Silbermünzen
auch Bernstein tauf

15880 Waul Wodza,

Uhrmacher, Toruńska 5.



Gute Ondulation

Maniküre

Spezialität

korrekter Bubikopf-

Haarschnitt

P. Neumann,

3. Maistrasse 36,

und 15996

Friseursalon Figaro

Schuhmacherstr. 14.

Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 438.

Dauerwellen

moder. Damenhaarschn.

Ondulation,

Kopf- u. Gesichtsmail,

Kopfwasche, Maniküre,

Damen- u. Herrenfrisur.

A. Orlikowski,

Grudziadz 3,

am Fischmarkt. 15823

Deutsche Bühne Grudziadz G.B.

Sonntag, den 12. Januar 1930, 726
nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus
Fremden- und Volks- Vorstellung

zum letzten Male:

„Weekend im Paradies.“

Eintrittskarten im Geschäftszimmer

Mickiewicza 15. Telefon 35.

Kino Gryf, Grudziadz

Telefon 800 Plac 23 stycznia 23

Heute, Revelations-Premiere:

Erotisches Drama unter dem Titel

Frau am Kreuze

In den Hauptrollen: Marcelia Albani,

Hans Adalbert-Schiletow und Stewart

Romme. Beginn Wochentags 5, 7, 9 Uhr

Sonn- und Feiertags 3, 5, 7, 9 Uhr.

Schwek.

Evangelische Kirche Schwek.

Mittwoch, den 15. Januar, 4 1/2 Uhr nachm.

Vorführung des Lustspiels:

„Und hätte der Siebe nicht“.

Eintritt frei.

* **Culm** (Chelmo), 10. Januar. Ein **Refor-**verbrecher. Mitte Dezember v. J. wurde ein gewisser Jan Gromowski festgenommen. Dieser hat im Laufe der Untersuchung eingestanden, außer zwei im Jahre 1927 und Ende 1929 begangenen Raubansällen, in letzter Zeit 5 Eisenbahndiebstähle, 33 Einbruchsdiebstähle, 30 gewöhnliche Diebstähle und 5 Einbruchsvorfälle verübt zu haben. Allerdings hat er eine ganze Anzahl Mithelfer gehabt, und zwar 7 direkte Diebstahlkumpen und 26 andere Personen, die als Helfer in Betracht kommen. Das Arbeitsgebiet dieser Verbrecher-Engros-Gesellschaft waren die Kreise Schweb, Konik, Tuchel, Berent und Stargard.

* **Dubelno** (Kreis Schweb), 10. Januar. Friedhofshändlung. In der Silvesternacht haben rohe Hände auf dem evangelischen Friedhof des Dorfes Dubelno Grabsteine und Tafeln zerstört. Immer wieder hört man von solchen Zerstörungen auf evangelischen Friedhöfen. Ein überaus trauriger Anblick bot sich der Gemeinde dar, als am Neujahrstag bei einer Beerdigung die Schandtat entdeckt wurde. Es muß gefordert werden, daß die Polizei kein Opfer scheut, um die rohen Täter dem Gericht zu ernster Bestrafung zu übergeben.

m **Dirschau** (Tczew), 10. Januar. Nach einer neuen Verordnung sind für das Gebiet unseres Kreises sofort vollstreckbare Strafmandate eingeführt worden. Demnach ist jeder Außendienst vernehmende Polizeibeamte berechtigt, bei gewissen Überschreitungen Geldstrafen aufzuerlegen und sofort einzuziehen, vorausgesetzt, daß der Täter auf frischer Tat ertrappelt wird. In den gestrigen Abendstunden wurde die neue Verordnung bei drei Radfahrern, die den Bürgersteig benutzten, zum erstenmal angewandt. — Die hiesigen Militärkasernen, deren Bau fast vollständig beendet ist, werden demnächst von Militär bezogen. Es werden daher von der Militärbehörde 40 Vier-, Drei- und Einzimmerwohnungen gesucht. — Bei einem Besitzer in Dirschauern wies wurde kürzlich ein Einbruchsdiebstahl ausgeführt. Der hiesigen Polizei gelang es, den Täter zu verhaften. — Einem hiesigen Kaufmann, der fünf Hasen auf seinem Balkon hängen hatte, wurden diese in letzter Nacht von einem unbekannten Täter gestohlen.

p. **Tuchel** (Tuchola), 10. Januar. Der heutige Wochenmarkt war endlich wieder einmal äußerst stark besucht und auch sehr reichlich besetzt. Besonders viele Fuhren mit Brennholz waren vorhanden; das Einspannerfuder wurde mit 14—16, das Zweispännerfuder mit 18—23 Zloty abgefeht. Auch Butter und Eier gab es wieder in großer Menge. Für das Pfund Butter zahlte man 1,80—2,10 und für die Mandel Eier 3,30—3,50. Gemüse und Geflügel war nur in geringen Mengen vorhanden, bezugsweisen Obst. An Fischen gab es Hechte mit 1,80—2,20, Brat- und Suppenfische mit 0,90—1,50. An den Fleischständen wurden folgende Preise gezahlt: Kalbfleisch 1,10—1,20, Hammelfleisch 1,30, Rindfleisch 1,30—1,50, Schweinefleisch 1,50—1,80, Speck 2,00. Für Speisekartoffeln zahlte man pro Zentner 3,50—4,50, für den Zentner Roggen konnte nur 11,50 erzielt werden. Für Ferkel zahlte man diesmal pro Paar 90—135 Zloty. — Auf dem heutigen Wochenmarkt fand wieder eine Zwangsversteigerung statt. — Auf der Ziegelei in Monowo, Kreis Tuchel, wurde neulich das Dach durch Ausbruch von Feuer zerstört. Der Sachschaden beträgt 1500 Zloty und ist durch Versicherung gedeckt. Man nimmt an, daß der

Brand durch dem Ziegeleiofen entströmende Hitze entstanden ist. — Bei den letzten Kreistagswahlen wurde im Wahlbezirk Liebenau (Gostynyn) der Rittergutsbesitzer Rudolf Bodziszka (Lyskowno) von der deutschen Liste gewählt.

m. **Belpin** (Kr. Dirschau), 10. Januar. Die hiesige Zuckerfabrik beendigte vor einigen Tagen ihre letzte jährige Kampagne, welche am 14. Oktober v. J. begonnen wurde. Es kamen in 206 Arbeitsschichten 1725 240 Zentner Zuckerrüben zur Verarbeitung, was einer täglichen Leistung von 25100 Zentnern entspricht. Gewonnen wurden 34 400 Zentner Weißzucker, 262 300 Zentner Rohzucker Erstprodukt, 3000 Zentner Nachprodukt und 33 000 Zentner Melasse. Im Vergleich mit dem Vorjahr war die diesjährige Produktion etwas geringer.

d. **Stargard** (Starogard), 10. Januar. Einen großen Einbruchsdiebstahl verübten unbekannte Diebe beim Kaufmann A. Glowczewski am Markt. Sie drangen durch die Tür vom Hofe in den Laden ein. Hier erbrachen sie die Kasse und stahlen 300 Zloty, 55 Danziger Gulden und verschiedene Gegenstände, wie Messer, Scheren usw. im Gesamtwerte von 1500 Zloty. Außerdem nahmen sie zwei Wechsel zu 2000 und 3000 Zloty mit. — In der Nacht zum 10. d. M. wurde ein Einbruchsdiebstahl im Stationsgebäude Stargard-Vorstadt von unbekannten Dieben vollführt. Diese erbrachen die Kasse und stahlen 12 Zloty und eine Kiste Schmalz. Verschiedene Akten warfen sie durcheinander, ohne jedoch etwas von ihnen zu nehmen. — In einer der letzten Nächte wurden dem Besitzer Nafkynski in Munn fünf wertvolle Zuchtschafe gestohlen. Von den Tätern fehlt jede Spur. — Im Monat Dezember waren beim Arbeitslosenamt 682 Personen registriert.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* **Warschau** (Warszawa), 8. Januar. In der Kaserne der Offizierschule in Demblin wurde am Montag der Geldschrank aufgebrochen, aus dem 45 000 Zloty in bar geraubt wurden. Die Diebe ließen am Tatort einen Handschuh, eine Lufschloß, Bohrer und ein Stemmeisen zurück. Die Verantwortung trägt auch der Kassensoffizier Leutnant Marjan Drodzki, der entgegen den Bestimmungen diesen Betrag in der Handkassette gelassen und ihn nicht an die Hauptkasse abgeführt hatte, die durch einen Wächter bewacht wird.

* **Idniska Wola**, 3. Januar. Blutige Verfolgung von Banditen. Während der Verfolgung von sieben Banditen, die einen Überfall auf die Notariatskanzlei in Idniska Wola verübt haben, ist es auf dem Eisenbahndamm zwischen Rast und Pabianice zu einem Kugelwechsel gekommen. Einer der Banditen hatte den Bauern Andrzej Amin mit dem Revolver in der Hand gezwungen, ihn auf seinen Wagen zu nehmen. Während er fuhr, schoß er auf seine Verfolger, die die Schiffe erwiderten. Dabei wurde das Pferd des Bauern getötet und dieser selbst derart schwer verwundet, daß er in hoffnungslos Zustand nach einem Krankenhaus in Pabianice überführt werden mußte. Der Bandit konnte festgenommen werden. Die bisherige Untersuchung hat ergeben, daß es sich um eine Räuberbande handelt, die sich in Belgien gebildet hatte. Sie war dann nach der Tschechoslowakei und

von dort aus nach Österreich gegangen, wo sie verschiedene Überfälle verübte. Ein Teil der Bande mit ihrem Führer kam hierauf nach Polen, wo sich ihnen hiesige Banditen anschlossen. Die Bande ist vortrefflich organisiert und verfügt über gute Bräufel Waffen. Drei der Banditen wurden verhaftet, nach den vier übrigen wird weiterhin gefahndet.

* **Warschau** (Warszawa), 9. Januar. Ein „Einschläferer“-Paar festgenommen. Vor einiger Zeit wurde in einem Abteil des Zuges Sniatyn—Stanislaw die Gattin des rumänischen Ministers Moldaueni eingeschläfert und dann beraubt. Nach langen Nachforschungen gelang es der Polizei endlich, den Tätern auf die Spur zu kommen. Sie gehören einer internationalen Bande an, deren Zentrale sich in Berlin befindet. Vor einigen Tagen erschien bei einem Juwelier in Neu-Sandecz eine Dame, die ihm einen Ring mit einem großen Diamanten für 1000 Zloty zum Kauf anbot. Der Juwelier faßte wegen des außerordentlich niedrigen Preises Verdacht und ließ die Dame verhaften. Ferner wurde ein Herr festgenommen, der durch sein Benehmen ebenfalls den Verdacht der Polizei erregte. Die Dame erwies sich als eine gewisse Josefa Wemurwna, die in Myslowice ein Freudenhaus besitzt. Der verhaftete Herr, ein gewisser Klostermajer aus Rattow, ist ihr Geliebter. Während einer Verhörsunterkunft fand man bei ihm Zigaretten, mit denen er seine Opfer einschläfert hatte, eine größere Summe Bargeld und einen Revolver. In der Wohnung der Wemurwna fand man einen Koffer mit Damenpelzen und eine große Menge von Schmuckstücken. Die beiden Verhafteten wurden hinter Schloß und Riegel gebracht.

* **Lublin**, 9. Januar. Flugunfall. Der Direktor der Gen. Motor Comp. in Polen, Ing. Pawlowski, begab sich in Gesellschaft eines Mechanikers vom Warschauer Flugplatz in seinem privaten Sportflugzeug nach Lublin. Nach einem kurzen Aufenthalt in Lublin versagte beim Rückstart der Apparat und löste sich nicht genügend schnell vom Boden. Er blieb an einem Feldrain hängen und überschlug sich. Die beiden Flieger wurden herausgeschleudert. Dir. Pawlowski trug einen komplizierten Beinbruch und mehrere Wunden im Gesicht davon. Der Mechaniker namens Laudonski erlitt einen Schädelbruch, an dem er im Lubliner Krankenhaus während der Operation verstarb.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Königsberg**, 10. Januar. Der neue, 60 Kilometer starke Ost-Groß-Sender, der seit Jahren gefordert wird, soll in Königsberg errichtet werden. An der Konstruktion dieses Senders wird bereits gearbeitet.

* **Zusterburg**, 8. Januar. Geständnis des Schrankenwärters. Bei den letzten Vernehmungen hat der Schrankenwärter Fiedler eingestanden, daß er in dem Augenblick, als der Autobus mit dem Zuge zusammenstieß, noch in seiner Wohnung gewesen sei und mit seinen Söhnen heißen Rotwein getrunken habe. Angetrunken sei er nicht gewesen. Sie seien hinausgestürzt, als das Unglück bereits geschehen war. Er selbst sei dann in der Wärbühde, die dunkel gewesen ist, zu Boden gestürzt und ohnmächtig liegen geblieben.

Anzeigen-Akademie für Thorn:
Julius Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Sachmännliche Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Heute früh um 4 Uhr entschlief sanft nach langem, qualvollem Leiden unser lieber, guter, treusorgender Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, der

Rentier

George Friedrich Dume

im fast vollendeten 87. Lebensjahre.

Dieses zeigen tiefbetruht an

Die trauernden Kinder.

Gr. Bösendorf, den 10. Januar 1930.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Januar 1930, um 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Gebamme

erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellungen entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt.
E. Friedrich, 1344
Toruń, Sw. Jakobs 13.

Erteile Unterricht

einzelu u. in Kurzen in einfach., dopp. (italien.) amerif. Buchführung in Bilanzaußstellung, Kalligraph., i. poln., deutsch., franz., u. engl. Sprache, i. kaufm. Rechn., i. poln. u. dtsch. Stenogr. u. im Maschinenschr. für Erwachsene u. Kinderjährlinge
A. Wisniewska,
Ropernika 5, 2 Tr. 15494

Kampfenfchirme

und Gestelle aller Art, werden angefertigt.
Szeroka 18, Hof 3 Tr.

Mitroskop

gut 876 erhalten, f. Erichinenichau, verl. Neubauer, Gostkowo, Post Turzno, pow. Toruń.

Nur 10 Tage!

Vom 11.—21. Januar d. Js.

dauert unser diesjähriger Inventur-Ausverkauf

Um unserer verehrten Kundschaft das Eindecken in billigen Artikeln zu ermöglichen, haben wir einige Serien verschiedener Waren bereitgestellt, welche wir zum **Spottpreis** aber nur gegen bar verkaufen werden.

Herren-Garderobe

Serie I	Serie II	Serie III
Herren-Anzüge, Wolle . . . 22.00	Herren-Joppen, Wolle . . . 15.00	Herren-Mäntel, sort. . . 20.00
„ „ Kammgarn . . . 29.50	„ „ Sport . . . 20.00	„ „ elegant . . . 45.00
„ „ blau . . . 32.50	„ „ elegant . . . 22.50	„ „ prima . . . 75.00

Damen-Garderobe

Damen-Blusen, Voile . . . 9.50	Damen-Kleider, Wolle . . . 11.50	Damen-Mäntel, Flausch . . . 32.00
„ „ Wolle . . . 11.25	„ „ Eolienne . . . 16.50	„ „ Rips . . . 58.50
„ „ Seide . . . 12.75	„ „ Seide . . . 45.00	„ „ Pauson . . . 78.00

Damen-Stoffe

Kleiderstoffe, Halbwolle . . . 1.80	Wollstoffe . . . 3.95	Seide, sort. von . . . 1.50
„ „ bessere . . . 2.20	„ „ Popeline . . . 4.50	Foulard, Dess. . . 9.00
„ „ . . . 3.20	„ „ . . . 5.25	Crêpe de chine u. Taft . . . 12.00

Auf alle Trikotagen, Sweaters und Garçons Preise um 20% herabgesetzt.

Hurtownia Czesław Buza, Toruń

Selten günstiges Angebot!

Moderne, bunte

Gardinen

prima Auslandsware wegen Aufgabe dieses Artikels zu den billigsten Preisen abzugeben

Gebrüder Tews

Mostowa 30. Möbel-Fabrik. Telefon 84.

Erteile Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Unter-
stützung v. Klagen, Unter-
trag, Überlegung, usw.
Übernahme Verwaltung
von Häusern.
Adamski, Rechtsber.,
Toruń, Sutiennicza 2.

Rinderfräulein

evtl. m. Gymnasialbild.,
a. einem 6 jährig. Jung.,
u. 12 jährig. Mädch. gei.
Wohng. u. Kost i. Saule.
Off. u. 3.8579 an Ann.-
Exped. Wallis, Toruń.

4 Zimmer-Wohn.

Gel. u. schöne
mit Badeeinricht. evtl.
3 Zim.-Wohnung. Off.
nebst Bedienung an
Al. Smigielski, Toruń
(Born & Schölke). 879

1 unmöbl. Zimmer

v. 12 geh. Off. unt.
2.8580 an Ann.-Exped.
Wallis, Toruń. 881

Speicher

3 u. 5 Etage, evtl. mit
Sof. zu verpachten.
Zähler, Toruń,
Sw. Ducha 3. 728

Deutsche Bühne in Toruń L. J.

Am Mittwoch, dem 15. Januar 1930
abends 8 Uhr im „Deutschen Heim“

Generalversammlung

Tagesordnung:
1) Jahresbericht. 2) Rollenbericht. 3) Bericht
des Rechnungsprüfers u. Entlastung. 4) Wahl
des Vorstandes und Beirates. 5) Verschiedenes.

**Vollzähliges Erscheinen aller
Vereinsmitglieder sehr erwünscht.**

Bei Bechlussunfähigkeit wird hiermit zu
8 1/2 Uhr eine zweite Versammlung mit derselben
Tagesordnung einberufen, die ohne Rücksicht
auf die Zahl der erschienenen Mitglieder be-
schlussfähig ist.
Der Vorstand.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten
Inletts in allen, Breit, garantiert federdicht
Handtuchstoffe
Schürzenstoffe echte Farben

Flanell und Barchenf
Trikotagen, Strümpfe und Socken
W. Grunert, Sklad
Stary Rynek 22 4746 Altstadt, Markt 22

Von Dr. Art Pieper = Charlottenburg.

Das „große Tier“ hat, wenn es auch nur als Symbol anmaßender Unfähigkeit auftritt, doch wenigstens den Vorzug, auf ein recht stattliches Aller zurückzublicken: Schon 1516 tauchte in einem lateinischen Gedicht eine „bestia magna“ auf, und bereits der Anfang des 18. Jahrhunderts verwendet das Wort als ganz geläufig. Kein „Intellektueller“, kein „Genie“ kann uns im Handumdrehen den verlorenen „Platz an der Sonne“ wiedergeben — der „Intellektuelle“ ist die jüngste der drei erwähnten Gestalten, er kommt von dem Dreyfuß-Prozess her. Das „Genie“ endlich führt in die Glanzzeit unserer Literatur zurück: Der Begriff war als erhabener Typus des Idealmenschen den

Wehe dem Deutschen, dem zu all diesen Übeln unserer Zeit noch eine „böse Stiebin“ oder eine „böse Schwiegermutter“ oder gar beides zusammen befehdt sind. Die „böse Schwiegermutter“ führt geradezu in die Urgeschichte der Menschheit zurück. Der uralte Gegensatz zwischen den Generationen hat sich schon sehr früh in der bösen Schwiegermutter symbolisiert . . . aber während ursprünglich die Mutter des Mannes als böse Schwiegermutter bezeichnet wurde, ging diese Eigenschaft infolge einschneidender sozialer Veränderungen in der römisch-germanischen Epoche auf die

* Mehr Takt beim Rundfunkhören! Über dieses hochzeitgemäße Thema finden wir in der Zeitschrift „Der Rundfunkhörer“ eine Flanderei von Walter Gizewski, der wir folgende Sätze entnehmen: „Ihr Rundfunk setzt Sie in die Lage, zweierlei auf einmal zu tun, nämlich sowohl die Musik zu hören, die Ihrem Lautsprecher entquillt, als auch sich mit Ihren Zimmergenossen zwanglos zu unterhalten. Aber tun Sie das bitte nicht! Denn sonst haben Sie am allerwenigsten ein Recht, dem Rundfunk vorzuwerfen, er diene nicht der Kultur, sondern wirke vielmehr veröberflächend. Wie, begreifen Sie es nicht, daß Sie es sind, der die Rundfunkmusik auf das Niveau eines Vergnügungslofals herabzieht, wenn Sie sich dabei mit anderen Nebenbeizuhörern über allerhand Tagtägliches unterhalten? Ein Gläschen Wein, ein Täßchen Kaffee, eine gute Zigarre, ein bißchen Musik und ein entsprechendes Gesprächchen; das paßt doch eigentlich ganz famos zusammen, finden Sie? Nun, ich habe Ihnen bereits gesagt, daß ich das nicht finde. Natürlich rede ich nicht von der Jazz- und Tanzmusik, die des Abends aus Restaurants übertragen wird, sondern von ernsthafter Musik, die zum Zwecke nützlichen Hörens und Empfindens gesandt wird. Ihre schweigende oder gesprächige Einstellung zu dieser Musik wird zur Bewertung des Rundfunks überhaupt. Der Rundfunk ist das, was Sie aus ihm machen. Er ist ein Kulturmittel ersten Ranges, wenn Sie das, was er an kulturellen Sendungen bringt, entweder schweigend oder gar nicht anhören, er ist ein schädliches Gewächs überflüssiger Zivilisation, wenn Sie Ihrem Lautsprecher dauernd ins Wort fallen. Fortschrittende Technik bringt die Gefahr rückstreichender Kultur. Leider ist diese Entwicklung oft unaufhaltam. Aber hier beim Rundfunkhören haben wir selbst sie in der Hand. Darum setzen wir still bei ernsthafter Rundfunkmusik! Und wenn Sie das nicht zuwege bringen, verheirate Hausfrau, — denn Ihnen gilt dieses Sprüchlein zumeist! — dann haben Sie die Freundlichkeit um Ihrer kulturellen Haltung willen, den Rundfunk abzustellen. Auch dann, wenn sich Ihre Gäste in der genannten Hinsicht nicht so betragen, wie sich das gehört!

Deutsche Rundschau.

Fortsetzung nächste Seite

Kritische Randbemerkungen zum Exposé Matschewskis. — Das „Existenzminimum“ des Staates. — Muß Polen drei Milliarden für Budgetzwecke ausgeben? — Wo ist der Hebel bei den Expar-
nissen anzufassen?

Es ist äußerst charakteristisch, daß der Finanzminister bei der Begründung seines Budgetpräliminars für 1930/31 in der Sejm-Kommission es für notwendig befunden hat, sich zunächst mit der Frage der Gesamthöhe des Haushalts zu befassen. Es erscheint also, daß die erhobenen Warnungen, die seit einiger Zeit in der Presse immer wiederkehren, der Staat lebe über seine Verhältnisse, zunächst die Folge gesetzt haben, daß die Regierung sich mit der Feststellung zu rechtfertigen glaubte, daß auch das künftige Budget nicht unter die Drei-Milliarden-Grenze herabgezogen werde. Uns dünkt jedoch, daß die zur Begründung dieser Summe vom Leiter der Finanzen angeführten Argumente nicht stichhaltig sind, namentlich mühen wir gegen die von ihm befolgte Methode Stellung nehmen, die gewisse Ausgaben für „gepanzert“ ansieht. Nach seinen Berechnungen kämen für eine eventuelle Herabsetzung unseres Drei-Milliarden-Budgets lediglich Sparmaßnahmen in Betracht, die die relativ geringfügige Summe von 109 Millionen Zloty ergeben. Zu dieser wertwürdigen Schlussfolgerung ist nämlich Matuzewski dadurch gelangt, daß er das Militärbudget in Höhe von 837 Millionen sowie die Ausgaben für das Unterrichtsministerium in Höhe von 458 Millionen Zloty für unantastbar erkläre, ebenso die Ausgaben anderer Ministerien, „gestützt auf Verordnungen“ im Betrage von 1089 Millionen u. a. m. Diese Argumentation erscheint jedoch bei näherem Zusehen abwegig, da es tatsächlich keine Ausgaben gibt, deren Abbau bei dringender Notwendigkeit nicht möglich wäre. Unter solcher Umständen kann natürlich von einem „Existenzminimum“ des Staates keine Rede sein, als welches Matuzewski das Budget von 2.700 Millionen Zloty ansieht. Der Begriff des Existenzminimums ist aber überall ein relativer, sowohl wenn es sich um wirtschaftliche Einheiten als auch um öffentliche Körperschaften handelt.

Es erhebt sich zunächst die Frage, ob das staatliche Budget für die Periode 1930/31 sich auf einem Niveau von 3 Milliarden Mark erhalten läßt, obwohl vom rein fiskalischen Gesichtspunkt betrachtet als auch unter der Lupe der wirtschaftlichen Situation. Der Haushalt für diese Periode tritt bereits am 1. April d. J. in Kraft, also in weniger als drei Monaten. Kann man während dieser Zeit mit einer Besserung der Gesamtlage rechnen? Ist anzunehmen, daß die Wechselkurse, welche im November 1929 sich auf einem Stand von 11,5 Prozent aller in dieser Zeit ausgeschlehten Wechsel bewegten, zum normalen Niveau vor der Krise zurückkehren? Wird nicht die Arbeitslosigkeit, die aller Wahrscheinlichkeit nach in diesem Jahre sich auf 220—250 000 Beschäftigungslos erhöhen dürfte, die Kauf- und Zahlkraft der Bevölkerung weiter stark abschwächen? Der November 1929 brachte tatsächlich bereits um 13 Millionen Mark niedrigere Staatseinnahmen als der November 1928. Ein derart bedeutender Rückgang der Einnäge ist in diesem Monate zum ersten Mal zu verzeichnen. Das Konjunkturforschungsinstitut hat in seinem letzten Bericht für November die Abschätzung der Wirtschaftslage mit folgenden einleitenden Worten versehen: „In der gegenwärtigen Wirtschaftslage ist eine neuerliche Verschärfung in fast allen Zweigen des Wirtschaftslebens eingetreten. Es stellt eine Verschlechterung der Situation auf dem Geldmarkt, eine Abschwächung der Kaufkraft der Konsumenten in Stadt und Land fest, eine Verschlechterung des Geschäftsumsatzes, die kritische Lage der Landwirtschaft und dies — wie es würdlich heißt — trotz energischer Rettungsaktion in Gestalt des Prämienausfuhrverbots.“ Seine Prognose klingt in der Feststellung aus, daß mit einer Erhöhung des wirtschaftlichen Tätigkeitsgrades nicht zu rechnen sei, weder von seiten der Privat- noch von seiten der öffentlichen Wirtschaft. Ist also bei dieser Sachlage nicht mit der Möglichkeit zu rechnen, daß die Einnahmen in den Jahren 1930/31 auf einem niedrigeren Niveau sich bewegen werden als in der Periode 1930? Das Budgetpräliminar wurde bekanntlich zurzeit einer noch bei weitem besseren Wirtschafts- und Finanzlage bearbeitet und darauf geht es wohl in erster Linie zurück, daß die Ausgaben sich auf der Höhe des Vorjahrsbudgets halten. Die Differenz der Ausgaben nach unten beträgt im ganzen 1 Million Mark (2.934,7 Millionen Mark im Präliminar gegenüber 2.935,7 Millionen Mark in der Periode 1929/30).

An einer derart kritischen Lage der Gesamtwirtschaft — denn die Kriege hat bereits alle Wirtschaftszweige nach der Reihe erfasst — ändert sich natürlich der Begriff vom Existenzminimum und wenn jeder Staatsbürger sich nach der Decke strecken und seinen Lebensstandard herabdrücken muß, so gilt dies in gleichem Maße auch für den Staat. Es muß angegeben werden, daß seit dem Jahre 1926 die projektuelle Steigerung der staatlichen Ausgaben von Jahr zu Jahr geringer wird, immerhin sind jedoch im Laufe dieser Jahre die Ausgaben bis zu einem derartigen Grade angewachsen, daß das Budget für 1930/31 bei einer Umordnung des Notzulages vom Jahre 1924 auf die gegenwärtige Notwendigkeit unannehmlich belästigt, wie zu Zeiten Garbini im Jahre 1925, also zu einer Periode, die gerade unser Handelsminister in einer seiner letzten Reden auf das schärfste bekämpft hat. In Wirklichkeit jedoch erscheint das Präliminar für die künftige Periode noch bei weitem höher als das Budget für 1925, da die innere Aufrüstung des Notzulages den Bedarf, sich seit dieser Zeit nicht in demselben Maße herabgemindert hat, wie der Notwert zum Dollar. Es erscheint notwendig, in diesem Zusammenhang daran zu erinnern, daß gerade die außergewöhnliche Steigerung der staatlichen Ausgaben im Jahre 1925 eine der wichtigsten Ursachen für die Inflation und den Notzulagszusammenbruch war. Es soll nicht geleugnet werden, daß seit dieser Zeit bis zur gegenwärtigen Periode das Volkseinkommen sich erhöht hat, doch frönt es sich, ob gerade im gegenwärtigen Augenblick, da die Wirtschaftslage ein äußerst düsteres Bild aufweist, das Einkommen höher ist als im Jahre 1925.

Es ist zur Genüge bekannt, daß die Gehälter der Staatsbeamten überaus dürftig sind und daß auch die so notwendige Bauaktion dringend die Herbeischaffung entsprechender Mittel verlangt. Trotz alledem sind wir der Ansicht, daß die Mittel für die Verwirklichung dieser dringenden Bedürfnisse sich auf anderem Wege finden liegen, namentlich bei Durchführung entsprechender Reformen in der Staatsverwaltung. Es ist ein grundsätzlicher Fehler, wenn der Staat zur Lösung aller auf von uns als dringend ansehbaren Probleme die Ausgaben auf Kosten der stark blutenden Privatwirtschaft erhebt und seinen Verwaltungsapparat bedeutend ausbaut. Es gilt dies sowohl hinsichtlich der Reglementierung des Wirtschaftslebens durch die Regierung, die die Schaffung neuer Stellen bedingte, wodurch eine Unzahl neuer Beamten angestellt wurde und die letzten Endes nur die eine Wirkung hatte, daß die Entwicklung der Privatinitiative noch härter gehemmt wird, es gilt dies ebenso für die staatlichen Industrie- und Finanzunternehmen, deren Tätigkeit mit Recht lebigen Gegenstand einer scharfen Kritik in der Budgetkommission war.

Aus diesem Grunde können Ersparrnisse in der Budgetwirtschaft bedingt auf der Streichung gewisser Positionen des Präliminars beruhen, da auf diese Weise tatsächlich nur eine geringfügige Summe heraus käme. Bedeutende Ersparrnisse liegen sich nur dann erzielen, wenn die Regierung ihre übertriebene etatische Politik aufgibt, wodurch eine große Anzahl von Staatsbeamten frei wird und die für sie bestimmten Ausgaben entfallen. Keine mechanische Streichung gewisser Positionen des Budgets, sondern eine grundsätzliche Änderung der Wirtschaftspolitik der Regierung kann den Staatshaushalt von vielen Millionen befreien, die überflüssig ausgesetzt werden und so die Grundlage für die Durchführung einer richtigen Steuerreform schaffen. Diese Steuerreform ist heute ein dringendes Gebot der Stunde, da auf einem anderen Wege eine Stärkung der Kapitalreserven sich nicht herstellen läßt, und so lange die Ausföhrungen für die Erlangung von Auslandskrediten so ungünstig wie heute liegen. Auch andere Staaten, die weitaus besser daran sind und über bessere Chancen für die Erlangung von Auslandskapital verfügen, haben diesen Weg zwangsünftig beschritten und eine Finanzreform größten Stils durchgeführt, wie beispielsweise Frankreich, Deutschland, Amerika, Belgien u. a. m. Die gleichen Gründe, die in diesen Ländern für die Herabsetzung der Steuerlast maßgebend waren, müßten auch in Polen bestimmend sein, da sie haben hier viel weitreichendere Bedeutung. Wenn man in allen anderen Fällen nach dem Auslande Ausblick hält und sich frampfsam bemüht, das ausländische Vorbild sich zum Muster zu nehmen, oft sogar in vielen Fällen slavisch ausländische Einrich-

tungen kopiert, wiewohl wir noch längst nicht auf dem hohen kulturellen und sozialen Niveau der Weststaaten angelangt sind, so sollte gerade in diesem Falle die ausländische Initiative einen Ansporn für unsere von allen Wirtschaftskreisen als so dringend empfundene Finanzreform bilden.

Bilanz der Wielkopolski Przemysł Drzewny (Großpoln. Holzindustrie) in Warschau Im Monitor Polski vom 2. 1. 1930 ist die Bilanz der genannten Gesellschaft veröffentlicht. Danach beläuft sich die Bilanzsumme auf 1 180 219,17 Zlot, das Aktientkapital beträgt 400 000 Zlot, die Reserven 13 509,57 Zlot und der Amortisationsfonds 5000 Zlot. Gläubiger und Akzepten erreichen rund 760 000 Zlot, denen Schuldner in Höhe von 16 067,94 und Passiva in Höhe von 485,63 Zlot gegenüberliegen. Die anderen Aktiven sind in Immobilien und Waldbeständen festgelegt. Die Gesellschaft registriert im Wirtschaftsjahr 1928 einen Verlust von 2728,55 Zlot.

Bilanzabgrenzung der Polska Spółka Akcyjna Przemysł Leśny (Polische Aktiengesellschaft für Holzindustrie). Die Gesellschaft, die ihren Sitz in Warschau hat, hat im Geschäftsjahr 1928 (Monat Polka vom 2. Januar 1930) einen Gewinn von 27 812,06 Zloty erzielt. Die Bilanzsumme belief sich auf 217 484,51 Zloty. Das Aktienkapital betrug 165 000 Zloty, die Reserven 4862,55 Zloty der Amortisationsfonds 3135,55 Zloty. Die Gläubiger setzen mit 16 420,64 Zloty voran, denen Schuldner in Höhe von 47 894 Zloty gegenüberstehen. Die Waldbestände und Immobilien erreichten 140 975,63 Zloty.

Die Bilanz der polnischen Postpartakke. Der Bilanz der polnischen Postpartakke per 30. November 1929 entnehmen wir folgende Ziffern:

Aktivseite:		
Kassa	46 620 948,21	Blatt
Banquuthaben	23 687 542,25	"
Eigene Effekten	297 238 373,70	"
Passivseite:		
Eapereinfagen	190 567 757,89	"
Schicks	186 037 529,84	"
Eapereinfagen in Goldwährung	32 509 452,08	"
Reserven	19 200 000,—	"
Die Bilanzsumme beläuft sich auf		445 073 291,16 Blatt.

Von der Warthauer Effektenbörse. Mit Wirkung vom 2. Januar 1930 sind zur Warthauer Effektenbörse die telegraphische Überweisungen (Rabel auf New York) zugelassen worden. Das Kursblatt der Effektenbörse ist ab 2. Januar 1930 dahin geändert worden, daß die Andritz „Verhältnis der Aktienvergrößerung von Mart auf Cloty“ gestrichen und an ihre Stelle eine neue Andritz „Dividende für das letzte Geschäftsjahr“ tritt. Diese Änderung ist von den Aktienbesitzern gütigst aufgenommen worden.

Der Quartalsbericht des polnischen Finanzberaters. Polnische Blättermeldungen zufolge soll der Bericht des amerikanischen Finanzberaters bei der Bank Polska, Charles Dewey, erst Mitte Februar erscheinen, weil Dewey gegenwärtig in Amerika weilend und seine Rückkehr um einige Zeit verlegt hat.

Sonstige polnische Gesellschaften in Biffen. Die Statistisches Bireau für Dezember bringen interejante Biffen über die Aofürfte polnische Gesellschaften. Ihre Zahl betrug im Jahre 1928 114, im Jahre 1928 auf 288 und erreichte in den ersten drei Quartalen 1929 die Zahl von 290. Nach Berufszweigen geordnet entfällt der größte Anteil auf die Handelsfirmen, während die Zahl der Kreditinstitute zwischen Januar und Oktober 1929 um mit 1 anwachsen ist.

Belgisches Kapital im Warschauer Bankhaus J. Stawronski. Aus Warschau wird berichtet, daß die Brüjeller Société Mobilière de Belgique A.-G. dem Bankhaus J. Stawronski als Kommanditist beigetreten ist. Der Zweck der neu entstandenen Gesellschaft soll in der planmässigen Förderung und Finanzierung polnischer Industrieunternehmen und Belaien bestehen.

Geldankauf der Bank Polst. In der letzten Dezemberdekade 1929 kaufte die Bank Polst Gold im Werte von 2 Millionen Dollar.

Deutschlands Anteil am polnischen Holzexport. Im Holzexport Polens rangiert Deutschland nicht nur an erster Stelle, sondern es hat auch den weitaus größten Anteil am Export. Die geht aus folgender Aufstellung hervor:

Jahr	Export nach Polen	Export nach Deutschland	Proz. Anteil
1923	2 722 796	1 946 003	71,0 Proz.
1924	1 809 202	824 727	45,5 "
1925	3 267 675	2 019 558	61,8 "
1926	4 970 017	2 659 372	53,5 "
1927	6 426 498	3 954 061	61,2 "
1928	4 888 877	3 336 820	68,4 "
1929 1.—10.	2 840 877	1 850 588	65,2 "

Aus dieser Tabelle ist zu ersehen, daß die Ausfuhr Polens nach Deutschland ihren Höchstpunkt im Jahre 1927 erreicht hat, und in einem Zeitpunkt, wo auch die Gesamtausfuhr Polens in Rekordhöhe zu verzeichnen hatte. Es mag fernerhin erwidert werden, daß die Ausfuhr nach Deutschland gerade in jener Zeit eine hohe Ziffer erreicht hat, da doch bekanntlich die provisorische Regelung des deutsch-polnischen Holzhandels am 1. Dezember 1927, am Schlusse des Jahres, erfolgt ist. Die Antwort darauf muß man finden, wenn man die Ausfuhr nach Deutschland einer näheren Analyse unterwerfen würde. Erwähnt sei noch, daß bedeutendere Teile des aus Polen bezogenen Holzes aus Kundschaften bestanden hat und daß gerade diese Tatsache den Abschluß des Holzabkommens bedingte, da Polen die Absicht hatte, die Ausfuhr von Rohmaterial mit hohen Ausfuhrzöllen zu belegen.

Das Elektrizitätswerk in Jür ist vor einigen Tagen in Betrieb gesetzt worden. Zwei Turbinen von zusammen 12.000 PS, befinden sich im Gang. Die jährliche Produktion wird sich auf 14 Millionen Kilowattstunden stellen. Das Werk, Eigentum der Elektrizitätswerke in Godesf., ist ein Teil des großen Programms, demzufolge die Wasserkraften, Pommerehnen und Posen, sowie 10 Kreise, einmaligen Kongresspolens durch einheitliches Kapital mit Elektrizität versorgt werden sollen.

Betriebserweiterung der Warschauer Aktiengesellschaft „Kabel“
Die seit 10 Jahren bestehende Warschauer Aktiengesellschaft, ihren Betrieb dahin erweitert, daß sie am 1. Januar ein Kapitalwerk mit den neuesten Betriebsmitteln ausländischen Ursprungs ausgestattet, in Betrieb genommen hat. Außerdem hat Fabrik ihren Betrieb besonders auf die Herstellung von Telekabeln, Leitungen Type „Kuhlo“, Telefondrähte usw. eingestellt. Kürzlich erhielt die Gesellschaft einen größeren Auftrag vom russischen Kriegsministerium. „Kabel“ arbeitet zur Zeit lediglich dem Inlandsbedarf, trägt sich jedoch mit der Absicht, auch nach Auslande ihre Erzeugnisse auszuführen.

Gründung einer polnischen Fernkabelgesellschaft. Die B
schauer Blätter bringen über die Gründung einer polnischen F
kabelgesellschaft folgende Meldung: Die drei in Polen tätigen
briken zur Herstellung von Kabeln mit großer Spanntrast, näm
die Sieda-Werke in Warschau, die Kabelfabrik in Bromberg und
Kabelfabrik in Kratau, haben kürzlich eine Fernkabel-Gesell
ins Leben gerufen, die zur Aufgabe hat, die planmäßige
weiterung des Telephonnetzes im Fernverkehr, wie es vom p
schen Post- und Telegraphenministerium geplant ist, durchzuführen.
Dabei handelt es sich in erster Linie um die Anlegung unter
scher Kabel, welche eine unmittelbare Verbindung Polens mit
westeuropäischen Centralpunkten herstellen sollten. Angesichts
hohen Kosten soll das Projekt künftigenfalls durchgeführt werden;
neueingegründete Gesellschaft will sich die Ausübung der Arbeit
sowie die damit verbundenen Materiallieferungen sichern. Es
bemerkt, daß bisher die Linie Warschau-Łódz mit einem Groß
ausgestattet wurde. In Kürze soll die Linie nach Kattowitz
von dort an die deutsche, bzw. tschechoslowakische Grenze, an
werden. Die Verrichtung der Aufträge soll derortig erfolgen.
die Bestellungen allen drei Fabriken gleichmäßig zugute kom
Die neue Fernkabel-Gesellschaft trägt jedoch nicht den Chara
eines Kartells, zumal die drei Fabriken noch eine g
Anzahl von kleineren Kabelwerken vorhanden sind.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß fütung im „Monitor Polski“ für den 11. Januar auf 5,9244 festgelegt.

Der Stolz am 10. Januar. Danzig: Ueberweisung 57,59
bis 57,73, bar 57,61—57,76, Berlin: Ueberweisung Maribau
46,825—47,025, Polen 46,775—46,975, Rattowitz 46,825—47,025, bar gr.
46,70—47,10, Zürich: Ueberweisung 57,75, London: Ueber-
weisung 48,40, Remport: Ueberweisung 11,25.

Pariserer Briefe vom 10. Januar. Umdähe, Verkauf — Kauf.
Belgien 124,24, 124,55 — 123,93, Belgrad —, Budapest —, Bufarest —,
Lissabon —, Spanien —, Holland 359,00, 359,90 — 358,10, Japan —,
Konstantinopel —, Kopenhagen 238,38, 238,98 — 237,78, London 43,38½,
33,49 — 43,23, Peking 8,89, 8,91 — 8,87, Oslo —, Paris 35,01,
45,10 — 34,92, Riga 23,35, 26,41 — 26,29, Schwäiz 172,63,
173,03 — 172,20, Stockholm —, Wien 125,37, 125,68 — 125,06,
Italien 46,61, 46,73 — 46,49.

Stalton 46,61, 46,73 — 46,49.

Tägliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom
10. Januar. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen:
London 25,01½ Gd., 25,01½ Br., Newyork — Gd., — Br.,
Berlin — Gd., — Br., Warschau 57,61 Gd., 57,76 Br.

Distanz- länge	Für drahtlose Ausgab- ung in deutscher Mark	In Reichsmark 10. Januar		In Reichsmark 9. Januar	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires . . .	1,676	1,683	1,678	1,682
—	Ranada	—	—	—	—
5,48 %	Japan	—	—	—	—
—	Kairo	—	—	—	—
—	Konstantinopel . .	—	—	20,37	20,41
5,5 %	London	—	—	4,1810	4,1890
5 %	Newyork	—	—	—	—
—	Rio de Janeiro . .	—	—	—	—
—	Uruguay	—	—	—	—
5,5 %	Amsterdam	168,49	168,83	168,47	168,81
9 %	Athen	—	—	—	—
4 %	Brüssel	58,295	58,415	58,315	58,435
7 %	Danzig	—	—	—	—
7 %	Helsingfors	21,885	21,925	—	—
7 %	Italien	—	—	—	—
7 %	Jugoslawien	—	—	—	—
5 %	Kopenhagen	111,92	112,14	111,92	112,14
8 %	Lissabon	—	—	—	—
5,5 %	Oslo	111,84	112,06	111,84	112,06
3,5 %	Paris	16,435	16,475	—	—
5 %	Rag	—	—	—	—
3,5 %	Schweiz	—	—	—	—
10 %	Sofia	—	—	—	—
5,5 %	Syrien	—	—	—	—
4,5 %	Stockholm	112,19	112,41	112,22	112,44
7,5 %	Wien	—	—	—	—
8 %	Wudapest	—	—	—	—
9 %	Warschau	48,90	—	47,00	—

3ähriger Börle vom 10. Januar. (Amtlich.) **Baris** 57, **Newyork** 5,16, **London** 25,13 $\frac{1}{2}$, **Paris** 20,28 $\frac{1}{2}$, **Wien** 72,60, **Bras** 15, **Trieste** 26,39, **Belgien** 71,97 $\frac{1}{2}$, **Budapest** 30,29, **Sellingors** 12, **Sofia** 3,72 $\frac{1}{2}$, **Holland** 207,95, **Oslo** 138,05, **Kopenhagen** 138, **Stockholm** 138 $\frac{1}{2}$, **Spanien** 6,5,60, **Buenos Aires** 2,07 $\frac{1}{2}$, **Lofio** 2, **Bulgare** 3,07 $\frac{1}{2}$, **Ruben** 6,70 $\frac{1}{2}$, **Berlin** 123,29, **Belgrad** 9,12, **Sanktantonel** 2,44. **Privatdistont** $\frac{4}{10}$ pCt.

Die Bank Volski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Schein 8,845 Zl., do. H. Scheine 8,835 Zl., 1 Pf. Sterling 43,225
100 Schweizer Franken 171,95 Zl., 100 franz. Franken 34,87
100 deutsche Mark 211,39 Zl., 100 Danziger Gulden 172,74
1 hoch. Krone 26,25 Zl., österr. Schilling 124,87 Zl.

Posener Börse vom 10. Januar. Fest verzinsli
Werke: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanlei
(100 Stk), 49,00 G. 5proz. Dollarbrieife der Posener Landb
(1 D.) 92,50 +. Notierungen je Stüd: 4proz. Prämien-Zins
rungsanleihe (100 G.-Stk) 117,00 G. Tendenz behauptet. —
Industrie effiz.: Centr. Rostk. 90,00 G. Cuf. Bunn 85,00
Vergeld = Viktorius 43,00 G. Unia 94,00 G. Tendenz behaup
G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umf

Marktbericht für Sämereien der Samengetrothhandlung
Madel & Co., Bromberg. Am 11. Januar unordentlich not
für Durchschnittsqualitäten per 100 Kg.: Rottke 140–160, Rot-
tee 150–180, Schwedentee 180–220, Gelbtee, enthülkt 160–
Gelbtee in Säulen 50–70, Intarnattee 220–240, Bunttee 100–
Engl. Rangras, hiefieses 80–90, Intimothe 34–40, Serradella 25–
Sommerwidnen 34–38, Winterwidnen *Vicia villosa* 70–80, Reulch
30–32, Vittoriaerbsen 45–49, Felderbsen, kleine 36–40, Senf 68–
Sommererbsen 70–74, Wintererbs 76–80, Buchweizen 24–
Hani 76–80, Reimanten 70–76, Hirse 46–48, Mohri, blau 100–
Rohr, reib. 124–135, Lupinen, blau 20–22, Lupinen, gelb 21–22

Ämtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse
 10. Januar. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Wien
 Station Wien.

Richtpreise:	
Weizen	36.50—38.50
Roggen	21.25—25.00
Walnserle	23.75—21.75
Braugerle	29.75—29.75
Saier	18.25—20.25
Roggenmehl (65%)	—
Roggenmehl (70%)	38.50
Weizenmehl (65%)	57.50—61.50
Weizenleie	17.50—18.50
Roggenleie	15.00—16.00
Rübenflamen	75.00—
Felderbien	33.00—
Wittoriaerbien	35.00—
Wolgareerbien	36.00—
Roggenstroh, lose	—
Roggenstroh, gepr.	—
Sen, lose	—
Sen, gepr.	—
Blaue Lupinen	—
Gelbe Lupinen	—

Anmerkung: Auf dem Getreidemarkt ist die Lage unverändert. Das gestrige Anziehen der Preise an der Berliner Börse beeinflusst nicht die Gestaltung der Preise auf unserem Markte, da es eine nur den deutschen Inlandmarkt betreffende Erscheinung geblieben ist. Der Mehlmarkt weiterhin schwach.

Danigjer Produktendbericht vom 10. Januar. Weizen 130 22,50—27,75 Roggen (Inland) 14,75—15,00, Roggen transitio bis 12,60, Braugerste (Inland) 15,00—16,00, Braugerste 14,50—14,75, Futtergerste (Inland) 14,00, Futtergerste 13,25—13,75, Hafer (Inland) 13,50, Hafer 11,50—12,00, Roggenleie 11,50, Weizenkleie 13,50, Weizenböhnen 17,00—17,50. Großhandelspreise in Daniger Gulden 100 Kilo. (Die Notierungen blieben unverändert.)

Berliner Produktbericht vom 10. Januar. Getreide und Vorräthe für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen m. 76-77 Ks. 215,00-248,50, Weiz. 2-8.75-266,00, Mai 277,25-277,50, Roggen m. 72 Ks. 161,00-163,00, Weiz. 185,00-182,50, 195,00-193,50, Gerste 185,00-210,00, Futtergerste 165,00-173,00, S. m. 140,00-152,00, Weiz. 160,00-159,50, Mai 188,00-157,00, 173,00-174,00, rumänischer 155,00.

Weizenmehl 30,00—35,50. Roggenmehl 22,50—25,75. Belle
 fleur 10,50—11,00. Roggentleie 9,25—9,75. Vitoriaerbsen 23,00—
 24. Speiseerbsen 23,00—26,00. Futtererbsen 21,00—22,00. Weizen
 20,00—21,00. Adererbsen 13,50—20,00. Weiden 22,00—25,00. Lup-
 pinen 14,00—15,00. Lupinen, gelbe 17,00—18,00. Geradella 26,00—
 27,00. Kapstulchen 17,40—17,90. Nentulchen 23,00—23,70. Trocken-
 erbsen 8,20—8,25. Soja-Extraktionsöl 16,20—16,60. Kartoffel-
 14,30—14,90.

Berliner Metallbörse vom 10. Januar. Preis für 100 R in Gold-Mark. Gießtrompluster wirebars, prompt ctt. Ham Bremen oder Rotterdam 170,25 Remalte-Blatensatz von han stlicher Beschaffenheit —. Originalitalienaluminium 35 in Bloden, Walz- oder Drahtbaren 180, do. in Walz- oder Dr barren 99%, 194, Heimthal (98—99 %) 360. Antimon-Reg 59—63. Zinnleber für 1 Klotz, fein 61,50—63,50. Gold um veriebt —. Blatin —.

Vieh und Fleisch. Wien, 10. Januar. Offizieller Bericht der Preisnotierungs-Kommission. Es wurden aufgetrieben 74 Rinder, 300 Schweine, 152 Kälber und 32 Schafe, zuzüglich 618 Tiere. Markterlöse: Wegen geringen Auftriebs nicht zu

010 Zeit. Abzählung: Sehen gezeig. 101

Ein ehrlicher Franzose.

Nicht Frankreichs, sondern Deutschlands
Sicherheit ist bedroht

Aus Paris wird der „Weser-Zeitung“ geschrieben:

Das Gejammer zahlreicher Rechtspolitiker über den unzureichenden Schutz Frankreichs, welches heute in seiner Sicherheit gefährlicher bedroht sei als vor dem Weltkrieg, veranlaßt Auguste Gauvain, den bekannten Zeitungskritiker des rechtsstehenden „Journal des Débats“, zu einer scharfen Abrechnung mit den Chauvinisten und kritiklosen Anbetern Fochs. Aus Gauvains sachmännischer Abhandlung ist allerhand wichtig und lehrreich. Gauvain schreibt: Der Vertrag von Versailles hat ein Europa geschaffen, wie es niemals zuvor für Frankreich günstiger gewesen ist. Um die Sicherheit Frankreichs zu erhalten, genügt es, lediglich mit Hilfe der anderen an den Verträgen von Versailles und St. Germain interessierten Staaten, den heutigen Stand aufrecht zu erhalten.

Im einzelnen ist das Gemisch über die zwischen Deutschland, Österreich und Ungarn eingeklemmte Tschechoslowakei ganz unangebracht. In Wirklichkeit hat das solide Staatsgebilde, der Masaryk, Beneš und Maschin seinen starken Rückhalt an dem Slawen- und Rumänenblock, der 73 Millionen stark, von Odlingen an der Ostsee bis Ragusa am Adriatischen Meer ein zusammenhängendes Ganzes bildet und mit Frankreich durch Verteidigungsverträge verbunden ist. Die Bürger der vier Staaten: Polen, Tschechoslowakei, Rumänien und Südslawien werden den jetzigen Zustand Europas bis zum letzten Atemzug verteidigen und das neue Deutschland zu einem viel stärkeren Grenzschutz gegen Osten und Süden zwingen, als das im Jahre 1914 der Fall war. Damals bestand das achte Heer des Generalobersten v. Frittwitz und Gaffron aus nur vier Armeekorps, welche später durch das Gardereserve- und X. Korps auf sechs gebracht worden sind. Der russische Verbündete verwandte mit den Armeen Samsonoff und Rennenkampf nur zehn Armeekorps gegen Ostpreußen, weil er mit seiner Hauptmasse dem österreichisch-ungarischen Heere vor Lemberg schon am 3. September die irreparable (?) Niederlage bereitete.

Die 1914 gegen Preußen operierenden 10 Russenkorps werden heute reichlich durch die Polen ersetzt. Die baltischen Staaten Finnland, Estland, Lettland und Litauen sind nicht die Verbündeten Frankreichs, haben aber ein vitales Interesse daran, einen russischen Einbruch in Polen und einen preußisch-russischen Sieg zu verhindern. Überdies ist es nicht erwiesen, daß Sowjetrußland, dessen vierfache Übermacht im Feldzug gegen Warschau von dem kleinen Polenheer geschlagen worden ist, wie Anno 1813 als Bundesgenosse Preußens auftreten wird. Sowjetrußland besitzt keine gemeinsamen Grenzen mit Litauen und Ostpreußen. Die Türkei und Bulgarien können an keine Intervention denken.

Geographisch aber hat sich die Gesamtanlage Deutschlands sehr verschlummert. Binnen fünfzig Minuten können die Panzerautomobile aus Straßburg den Aniebispaß besetzen, sich nach drei Stunden Fahrzeit der drei Brücken über die Donau bei Ulm bemächtigen und nach sieben Stunden mit den aus Eger vordringenden tschechischen Divisionen durch Besetzung von Würzburg, Bamberg und Hof, Süddeutschland vom Norden abschneiden. Ebenso können die polnischen Streitkräfte aus Posen am Abend des ersten Tages ihre Ver-

einigung mit den tschechoslowakischen Divisionen aus Reichenberg bei Sagan bewerkstelligen. Durch die neue Westgrenze Polens erscheint Berlin als des Reiches Hauptstadt allzu weit nach Osten gerückt; denn es liegt nur 151 Kilometer von der polnischen Grenze entfernt, während Wien von der tschechischen Südgrenze gar nur 37 Kilometer entfernt ist, kommt Genua zu dem Schlußteil: Nach Hervorhebung dieser geographischen Tatsachen:

„Es überschreitet alle Einbildungskraft, jeden Anstand und jede Vorsicht, wenn Franzosen ihr Vaterland als einen seinen Feinden wehrlos preisgegebenen Staat hinstellen.“

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein, anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsanfrage beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Beitrag. Die Erstattung der Beiträge im Falle der Verheirathung fällt mit Rücksicht auf die neu eingeführte Hinterbliebenenversicherung weg.

R. P. 100. Aus Ihrer Anfrage ist nicht ersichtlich, was Sie unter dem Ausdruck „ich übernahm Restkaufgeld“ verstehen. Da der Verkäufer an Sie über dieses Restkaufgeld verfügte, muß man annehmen, daß Sie beim Kauf des Grundstücks das Restkaufgeld schulden ließen. Ist das richtig, dann sind Sie ohne Zweifel persönlicher Schuldner. Damit ist aber noch nicht gesagt, daß die Forderung mit 100 Prozent aufgewertet werden muß. Der Fall kompliziert sich dadurch, daß Sie nicht eingetragener Eigentümer und daß Sie Optant sind. Gewiß wäre die Klage des Gläubigers richtiger an den eingetragenen Eigentümer zu richten, aber das könnte für Sie noch unangenehmer werden, da Ihnen unter Umständen das Grundstück über den Kopf verkauft werden könnte, ohne daß Sie sich dagegen wehren könnten. Von einer Aufwertung von 25 Prozent kann nicht die Rede sein, denn auch in Deutschland wird Restkaufgeld höher aufgewertet; und maßgebend dafür, ob das deutsche oder das polnische Recht Anwendung zu finden habe, ist nicht die Staatsangehörigkeit des Eigentümers und des Vorbesizers, sondern der Umfang, ob das Grundstück in Deutschland oder in Polen liegt. Es ist unter den gegebenen Umständen schwer, Ihnen einen Rat zu erteilen. Vielleicht ist es der praktikable Ausweg aus der schwierigen Lage, die Forderung durch das Gericht aufwerten zu lassen, die voraussichtlich erheblich unter der Forderung des Gläubigers bleiben wird, die Schuld dann abzudecken und das Weitere abzuwarten. Die anderen schwierigen Fragen aufzurollen, ersieht man nicht rasch.

M. D. S. 6180. 1. Auf eine Prüfung der Frage, ob die einzelnen Forderungen bei der Erbregulierung richtig sind, können wir uns nicht einlassen, wir geben Ihnen aber nachstehend Aufschluß über die ganze Rechtslage, woraus Sie dann selbst die entsprechenden Folgerungen ziehen können. Da Ihre Eltern in Gütergemeinschaft lebten, kam nach dem Tode Ihrer Mutter nur ihr Nachlaß zur Verteilung. Der Vater blieb im Vollbesitz seines Anteils, auf den Sie und Ihr Bruder keinen Rechtsanspruch hatten und auch heute nicht haben. Von dem Nachlaß Ihrer Mutter erbten die beiden Söhne drei Viertel und Ihr Vater ein Viertel. Das ist die einfache Rechtslage, die die Grundlage zur Verteilung des Nachlasses bildet. 2. Die von Ihnen geleistete Unterstiftung können Sie nicht ohne weiteres zurückziehen, am allerwenigsten mit der von Ihnen gegebenen Begründung.

M. J. W. In dem Falle, wo Sie im Einverständnis mit Ihrer Nachbarin gehandelt haben, können Sie Ersatz der Hälfte Ihrer Ausgaben beanspruchen, in den anderen Fällen nicht.

Marie St. Lubawa. Ihre Schwester erbt im Todesfalle ein Viertel des Nachlasses ihres Mannes.

A. Sinz, Rabat. Der Nachbar kann von der Behörde dazu angehalten werden, Ihnen Vorflut zu gewähren, wenn Sie ihm den Schaden ersetzen und die Unterhaltung des Grabens übernehmen. Hat auch der Nachbar von dem Graben Nutzen, muß er zu den Unterhaltungskosten beitragen. Wenden Sie sich an das Starostwo mit der Bitte, den Nachbar zu einer Regelung der Sache anzuhalten. Eine fremde Genossenschaft kann Ihnen in dieser Sache nichts nützen.

1001. Sie können dem Mieter nur kündigen, wenn Sie einen „wichtigen Grund“ dafür haben. Vielleicht erkennt das Gericht den Umstand als wichtigen Grund an, daß Sie selbst die Wohnung

brauchen, da Sie sich verheiraten wollen. Eine höhere Miete als die im Gesetz vorgesehene können Sie nicht verlangen, und dem Sohn des Mieters können Sie weder das Betreten der Wohnung und des Geschäfts, noch das Arbeiten im Hause seines Vaters, noch auch dem Mieter in Zukunft die Wohnung verbieten.

R. J. M. A. 99. In Auswanderungsfragen können wir Ihnen leider keine Auskunft geben.

„Beweißer“. Nach Art. 11 des Gesetzes vom 7. Oktober 1921 (D. R. Nr. 89, Vol. 656. münden Anlieger von Staats-, Wojewodschafts- oder Kreisstrassen, wenn diese Strassen wegen ihrer geringen Breite keinen Raum lassen für die Anpflanzung von Strassenbäumen oder für die Anlage von Telegraphenstangen oder Pfählen für elektrische Leitungen, von ihrem Grund und Boden einen 75 Zentimeter breiten Streifen längs der Straße freizulassen, gemeinen vom äußeren Rande des Strassengrabens oder des Strassendamms. Ob es nötig ist, den bisher vorhandenen freien Streifen auf 75 Zentimeter zu erweitern, darüber entscheidet bei den Wojewodschafts- und Kreisstrassen das Selbstverwaltungsamt der Wojewodschaft. Wenden Sie sich also diesfalls an das Starostwo Krapowe (Landeshauptmannschaft) in Thorn.

E. B. A. 100. Sie leben in „gesetzlichem Güterrecht“, d. h. Ihr Vermögen ist durch die Ehe der Verwaltung und Ausübung Ihres Mannes unterworfen worden. Ihr Mann ist aber verpflichtet, das eingebrachte Gut ordnungsmäßig zu verwalten und Ihnen auf Ihr Verlangen über den Stand der Verwaltung Auskunft zu geben. Ist kein Testament vorhanden, so erben von dem Nachlaß des Verstorbenen, d. h. von dem, was ihm vom Gesamtgut gehörte, die Kinder drei Viertel und der überlebende Ehegatte ein Viertel. Ein Testament erscheint sonach, wenn Sie Ihre Kinder gleich behandelt wollen, ziemlich überflüssig, da Ihrem Manne sowie der Wittwe, d. h. die Hälfte seines oben bezeichneten gesetzlichen Erbes, zufließen würde. — Ein Testament braucht nicht gerichtlich beglaubigt zu sein; es ist gültig, wenn Sie es selbst schreiben und unterschreiben, und wenn es Ort und Datum enthält. — Ein Testament muß gestempelt sein, und zwar mit einer Stempelmarke in Höhe von 1/2 Prozent der Schuldsumme, also in Ihrem Falle mit einer Marke von 20 Zloty. Die Stempelung muß innerhalb drei Wochen erfolgen.

Alter Abonement 1894. 1. Wir haben Gewerbefreiheit. Zur Ausübung des Gewerbes brauchen Sie an sich keine Konzession und brauchen auch keinen Befähigungsnachweis zu erbringen. Aber die Ansetzung von Lehrlingen steht nur denjenigen Personen zu, die das 24. Lebensjahr vollendet und eine Meisterprüfung bestanden haben. Zugelassen zur Meisterprüfung werden in der Regel nur solche Personen, die eine Gesellenprüfung bestanden haben und mindestens drei Jahre als Geselle tätig gewesen sind. Aus diesen Angaben können Sie ersehen, was Rechts ist. 2. Uneres Wissens kann der Bäcker seinen Bedarf an Mehl decken, wo und wie er will. Wer sollte ihm verbieten, Roggen zu kaufen und ihn für seine Zwecke vermahlen zu lassen?

St. Koronowo Vorausgesetzt, daß es sich bei den Beträgen nicht um Hypotheken handelt, beträgt die Aufwertung 10 Prozent. Die Berechnung erfolgt auf der Grundlage der Tabelle zu § 2 des Aufwertungsgesetzes. Die Beträge, die Sie zu zahlen haben, sind in der von Ihnen aufgeführten Reihenfolge: 34,00 Zloty, 45,00, 28,80, 22,20 (wenn deutsche Mark in Frage stand, und 10,50, wenn es sich um polnische Mark im Januar 1920 handelte), 25,00, 12,50, 12,50 und 13,10 Zloty. Der letzte Posten von 46 900 Mark ist wertlos; er wird nur umgerechnet auf der Grundlage von 1 800 000 MZ. = 1 Zloty.

D. D. Witne 1930. Die 5600 Mark sind Restkaufgeld; 70 Prozent davon würden 3920,45 Zloty ausmachen. Die Höhe der Aufwertung des Betrages hängt davon ab, ob der Wert der Parzelle heute derselbe ist, wie zur Zeit der Entstehung der Forderung. Ist dies nicht der Fall, dann muß die Aufwertung dem Beträge angepasst werden. Weder Sie noch Ihre Tochter brauchen zu dem Termin zu gehen, wenn Sie sich einen Rechtsanwalt nehmen, mozu wir Ihnen raten; denn dieser weiß besser als Sie, worauf es bei der Sache ankommt. Auch über die Kosten wird das Gericht entscheiden.

A. J. Der fragliche Ehemann kann seine Frau, wenn diese ihn verlassen will, daran nicht hindern, wohl aber kann er nach einem Jahr wegen bösslichen Verlassens auf Scheidung klagen. Wenn die Ehe nicht geschieden ist und der Ehemann stirbt, erbt die Frau beim Fehlen eines Testaments ein Viertel des Nachlasses. Hat der Ehemann ein Testament gemacht und die Frau darin nicht bedacht, so hat die letztere Anspruch auf den Pflichtteil, d. h. die Hälfte des gesetzlichen Erbes, nämlich den achten Teil des Nachlasses. Für die Forderung der Wittfrau während des bisherigen Zusammenlebens kann die Frau irgendwelche Ansprüche nicht erheben.

Von der Reise zurück

habe ich meine Praxis in vollem Umfange wieder aufgenommen

Dr. med. Rosenthal

Facharzt für

Haut- u. Geschlechtsleiden

Danzig, Handgasse 98,

Röntgen- und Licht-Institut

10-1 1/2 S-7. 896

Kaufmännische Ausbildung

bestehend in

Buchführung

Buchrechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,

Stenographie u. Maschinenschreiben.

Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11

Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Im Evangel. Knabenalumnat

Paulinum,

Danzig-Langfuhr, Steffensweg 5,

werden demnächst Plätze frei. Näheres

durch Pastor Nordmann, dabeist. 703

Schweißungen

erfordern große Erfahrung.

Jede Schweißarbeit muß besonders behandelt werden.

Viele erfolgreiche Arbeiten an

Zylinderböden, Zentrifugalen,

Heizen, Dampfmaschinen hat ausgeführt

Bruno Prehn

Maschinen- u. Elektromotorenwerk

Fernspr. 225 66, 225 67, Waldengasse 53,

Danzig. 14038

Für Kühe u. Kälber

Leinsaat u. Leinsaat-Schrot

auch in kleinen Mengen liefert:

Landw. Großhandels-Gesellschaft

Grodzica n. D. 651



90% der Erwachsenen leiden an Haarschwund

Die Haarwurzel, die durch Kopfschuppen und Fehldrüsenvergrößerung eingeengt wird, erscheint zuletzt wie abgesorben. Die rechtzeitige Anwendung der Silvikrin-Haarkur (D. R. P. und patentiert in fast allen Kulturstaaen) befreit Sie von den lästigen Kopfschuppen und erzeugt neuen Haarwuchs, selbst in vorgeschrittenen Fällen.

Man zählt Ihre Jahre nach der Fülle der Haare

Die schwefelreichen Haarbausteine des Silvikrins auch Haarpflegemitteln zugrunde zu legen, lag nach den mit der Silvikrin-Haarkur komplett auch ärztlicherseits gemachten Erfolge nahe.

Das täglich anzuwendende Kopfwasser ist: Silvikrin-Fluid, das wöchentlich anzuwendende Kopfwaschpulver: Silvikrin-Shampoo. Es ist von großer Bedeutung, daß diese Haarpflegemittel die Wachlumsenergie der Haare stärken und die Bildung einer Verhornung und abschnürenden Fehldrüsen-Vergrößerung verhindern. Für jeden gepflegten Menschen sind die Kenntnisse, die das Büchlein „Die Erhaltung und Wiedergewinnung unseres Kopfhaares“ nebst einem Kurplan von Prof. Dr. med. Lipiawski vermittelt, von großer Bedeutung. Kostenlos und portofrei erhalten Sie das oben erwähnte Büchlein und eine Silvikrin-Shampoo-Probe, wenn Sie anliegenden Gratisbezugschein ausfüllen und im Briefumschlag mit einer Freimarke versehen, uns einsenden.

Gratis-Bezugschein:

Silvikrin-Vertrieb, Danzig 204, Böttcherg. 23-27

Senden Sie mir kostenlos:

1. Das Büchlein „Die Erhaltung und Wiedergewinnung unseres Kopfhaares“.
2. Wissenschaftliche Arbeiten medizinischer Autoritäten.
3. Eine Gratisprobe Silvikrin-Shampoo.

Name:

Straße:

Wohnort:

Post:

Wir kaufen

Stroh

Pressen, Preßmeister stehen zur Verfügung

Landw. Zentral-Genossenschaft

Filiale Osiek n/Noś., pow. Wyrzyski

Felgen, Speichen, Bohlen, Kleereiber-

Arbeiten

in kief., eich., esch., birk., buch.

Deichseln, eich., birk.

Bretter, eich., esch., lind., kief.

Fertige Radnaben

offeriert in jeder Menge

B. Kredler Nachf.

St. Szczepański

Holzhandlung

Chełmża (Pomorze) Telefon 69.

659

Gute Butter

kauft jedes Quantum

gegen Kasse zu höchstem Preise

Sanada, Danzig, Dominikawall 12. 757

Dampfkessel

6 7 m Heizfläche,

4-5 Atm. Druck,

neu oder gebraucht

mit nur rein. Kessel-

papieren zu kaufen

gesucht. **Färberei Szarotka, Toruń**

ulica Grudziądzka Nr. 11.

829

Rohhäute — Felle

Warder, Iltis, Fuchs, Otter,

Haen, Kanin, Rohbarre ::

tauft 15675

Fell-Handlung B. Voigt

Bydgoska, Bernardynska 10.

Telefon 1558 und 1441.

7 Minut. v. Bahnhof.

WEINBRÄNDE
/COGNAC/
LIKÖRE

WINKELHAUSEN
ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE WINKELHAUSEN T.A. STAROGARD-POMÓRZE ZAŁ. 1846
Auf der Landesaussstellung prämiert mit Goldener Staatsmedaille.

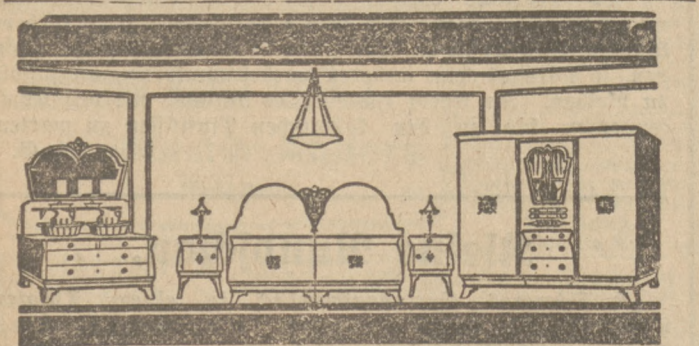
RUM
ARRAK

Eiserne Kochherde nach Westfäl. Art
zum Kochen, Braten, Backen und Heizen - bis zum Hotel-Herd.



Transportable Kachel-Ofen
ein allseitig anerkannt vorzüglicher Heizkörper! Vorzüglichste Konstruktion. - Große Auswahl!!!
Altdeutsche Ofen } ständig auf Lager.
Weiße Kacheln }
Spezialität 14663
Bau von großen Kochmaschinen für Hotels, Restaurants, Güter usw.

Oskar Schöpfer, Bydgoszcz, Zduń 5. Tel. 2003.



Direkt ab Fabrik
liefern ich preiswerte
moderne Schlafzimmer
in allen Holzarten
gebeizt und poliert
D. Lange, Bydgoszcz
ul. Matkowska 12 13840
Spezialfabrik für moderne Schlafzimmer.

Frostfreie
Auto-Öle
Extra-Qualität
mit Rizinusöl compoundiert
sowie auch
Ia kältebeständige
Maschinen-Öle
Motoren-Öle
liefert zu billigsten Preisen
Otto Wiese,
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 62.
Telefon 459. 16400

Achtung! Jagdbesitzer!

Blutauffrischung muß sein, diese verhindert Seuche u. Degeneration des Wildes. Wartet nicht lange, die Fangzeit ist kurz. Verlangt Preislisten. Kalksalzlecksteine haben sich glänzend bewährt, um eine starke Körperkonstruktion des Wildes, eine kapitale Geweih- und Gehörbildung zu erzielen, um Nasenbremsen, Lungen, Leber- und Eingeweidewürmer sowie Verbiß und Schälschäden zu verhüten.
Stets vorrätig.
Eugen Minke, Poznań, Gwarna 15
Przedstawiciel na Polskę fy. Julius Mohr jr., Ulm a. D. Tel. 2922.
Fr. Hofáček-Martince (Böhmen). 580



BLASK-HELIO
ODDZIAŁ BLASK
HELIO
DIEZEL / AM I BIE
LI DO / KONALE
Blask - Helio - wäscht selbsttätig, das Gewebe blendend weiß, bleichend!
16097

Möbel
empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, usw. einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände. 1602
W. Wichowski, Długa 8. Telef. 1651.

Grösste Auswahl in
Pianos

empfiehlt 13132
in unübertroffener Qualität
B. Sommerfeld
Größte Pianofabrik in Polen
BYDGOSZCZ
Śniadeckich 56 Tel. 883 u. 458
FILIALE:
Grudziądz, ul. Groblowa 4
Lieferant des staatlichen Musik-Konservatoriums Katowice.
Das von mir bestellte Piano habe ich gut und zu meiner Zufriedenheit erhalten. Die Beizung haben Sie sehr gut getroffen. Ebenfalls bin ich mit diesem Instrument voll und ganz zufrieden, sodaß ich Ihre w. Firma stets weiter empfehlen werde.
J. J. Królewska-Huta G. Śl.

Kalender 1930
Abreißkalender
Bürokalender
Zierkalender
Terminkalender
Taschenkalender
Notizkalender
Geldtaschenkalender
Jagdabreißkalender
Gartenkalender
Wochenkalender
Landw. Notizkalender
Landw. Buchkalender
Soennecken Umlegekalender
Kunz Umlegekalender
A. Dittmann T. z o. p.
Bydgoszcz, Jagiellońska 16. 1551

„BEMI“
T. z o. p.
Elektrische Licht- u. Kraftanlagen
Radio-Apparate und -Anlagen
Telefon Nr. 741
Ankerwickerei Kollektorbau
Bydgoszcz
Sw. Trójcy 10.
Glühlampen u. elektr. Material
Telefon Nr. 741

Gemüse- und Blumen-Sämereien
sortenecht, hochkeimfähig. Die Einfuhr ist frei. Preisliste sofort kostenlos. 580
H. Jungclaussen
G. m. b. H.
Frankfurt-Oder 18
Samenkulturen u. Baumschulen.

Blumenpenden-Bermittlung!!!
für Deutschland und alle anderen Länder in Europa. 16006
Jul. Roß
Blumenhs. Gdańsk 13
Sauptontor u. Gartnerei Sw Trójca 15.
Fernruf 48

Drahtgeflechte
4 und 6-eckig für Gärten u. Geflügel
Drähte Stacheldrähte
Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomyśl 3 (Woj. Pozn.)

Zeitungsreklame etc.
Annoncen-Expedition Holtzendorff,
Pomorska 5. Tel. 1415.

Reparaturen an Wasserleitungen
Patentschlossern, Jalousien u. a. d. Sach. führt aus.
Sienkiewiczza 8, 2 Tr. r.

A. MEDZEG FORDON
TEL. 5
KISTENTEILE
eventl. fertig genagelt oder gezeichnet auch aus patentgetrockneten Brettern

HÄMORRHOIDEN
ENTZÜNDUNGEN, BLUTUNGEN, JUCKEN

BESEITIGT
HEMORIN-KLAWE

August Latte
Käsefabrik u. Großhandlung
BYDGOSZCZ
Tel. 1108
alle Sort. Käse, Fischkonserven und Räucherwaren, Marinaden Wurst- u. Fleischkonserven etc.
zum billigsten Tagespreise, Versand per Post u. Bahn. Preislisten gratis.

Vitaminreich und erfrischend ist der Tee- wein, selbst hergestellt aus
Ind. Japan. Teepilz Fungojapon
besonders wertvoll bei Arterienverkalkung, Gicht, Stoffwechselkrankheiten usw. in den Apotheken und Drogeriehandlungen, oder durch Generalvertretung: **C. Pirscher, Rogoźno.** Drucksachen frei!
Von einer Kultur läßt sich monatelang das Getränk herstellen. 08154

Fr. Wilke
Gdańska 159 Telefon 73
Artikel zur Krankenpflege
Gummi-Strümpfe nach Maß
Bruchbänder
Anfertigung von Bandagen und Leibbinden jedem Zweck entsprechend. 16024

Rundschau des Staatsbürgers.

Die Miete für Einzimmer-Wohnungen im Jahre 1930.

Im letzten Vierteljahr 1929 betrug der Mietzins für die einzimmerigen Wohnungen 79 Prozent des Vorkriegs-satzes. Sie stieg im ersten Quartal 1930 um 6 auf 85, im zweiten und dritten Quartal um je weitere 6 Prozent, auf 91 bzw. 97 Prozent und erreichte am 1. Oktober d. J. 100 Prozent der umgerechneten Vorkriegshöhe. Wenn der Mietpreis also z. B. im Juli 1914 die Höhe von 10 Mark hatte, dann beträgt der Gleichwert dieses Betrages im Oktober 1929: 12,30 Zloty; im Januar 1930, somit im jetzt begonne-nen Vierteljahr, sind 85 Prozent = 10,46 Zloty zu entrichten und sodann für jede weitere Mark 1,05 Zloty.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 11. Januar.

Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig veränder-ten Temperaturen an.

Das neue Reich.

Es gibt Leute, die meinen, Jesus habe eigentlich nicht viel Neues gebracht: Seine schönsten und weitesten Gedanken hätten andere vor ihm schon ausgesprochen, seine sittlichen Weisungen seien verfeinerte jüdische Ethik, in der Schule Sittens gelernt, seine Aussagen über Gott hätten auch schon Propheten gemacht. Kurz und gut, er sei nur der Fort-seher einer langen Reihe von Weisen und Frommen aller Zeiten. Jesus selbst hat sich und seine Botschaft anders ein-geschätzt. Er hat in der Bergpredigt sein Evangelium dem, was zu den Alten gesagt war, mit einem klaren „Ich aber sage euch“ gegenübergestellt. Freilich aber weiß er sich auch als Erfüller dessen, was die Propheten gesagt haben. In seiner ersten Predigt in Nazareth hat er die Worte des Propheten Jesajas von dem Bringer eines neuen Reiches der Liebe und des Heils auf sich bezogen und verkündet: Heute ist diese Schrift erfüllt! (Luk. 4, 14-30.) Er weiß sich gehend, allen Elenden Hilfe und Trost zu bringen und damit im höheren Sinne jenes Jubeljahr herauf-zuführen, auf das Israel hoffte und das eigentlich alle 50 Jahre gefeiert werden sollte als ein Jahr des allge-meinen Heils und Friedens und das doch nie gefeiert wor-den ist.

Es ist bezeichnend, wie Jesus gerade dieses Wort zum Text seiner ersten Predigt gewählt hat. Drummond hat diese Rede „Das Programm des Christentums“ genannt. Sie ist mehr als das, sie zeigt uns den Heilswillen unseres Herrn. Das ist das Neue, was er bringt, daß er der Welt als Sendbote Gottes gegenübertritt ihr Gottes heilende Gnade bringen darf, daß er der Welt das verlorene Para-dies wieder bringen will, das Reich des Friedens und der Freude in Gott. Nun dürfen wir fragen: Da wir das Reich genommen, da Frieden und Freude laßt, da bist du, mein Heil, kommen und hast mich froh gemacht. Denn wo Vergebung der Sünden ist, da ist Leben und Seligkeit in vollem Maße.

D. Blau-Posen.

§ Apotheken-Nachdienst haben bis zum 13. d. M. Engel-Apothek, Danzigerstr. 39, und die Apotheke am Theater-platz; vom 13. bis 20. d. M. früh Kronen-Apothek, Bahn-hofstr. 1, und Bären-Apothek, Bärenstr. (Niedzwiedzia) Nr. 6.

§ Zum Dekan des Dekanats Bromberg wurde der Geist-liche Rat Kazimierz Stopecznyński ernannt.

§ Erhöhte Geschwindigkeit der Eisenbahnzüge. In der letzten Konferenz im Verkehrsministerium, an der die Ver-treter der einzelnen Eisenbahndirektionen teilgenommen haben, wurden einige neue Beschlüsse über die Beschleunigung der Eisenbahnzüge gefaßt, die vom 15. Mai in Kraft treten sollen. Vor allem wurde bei einer ganzen Reihe von Haltestellen die Haltezeit des Zuges auf ein Minu-tum herabgesetzt, bei Schnellzügen wurden manche Stationen vollständig gestrichen, wodurch die Fahrt-dauer schon um ein Bedeutendes vermindert wird. Im Schnellzugverkehr wird die vorchriftsmäßige Ge-schwindigkeit 70 Kilometer pro Stunde betragen, in Fällen von Verspätung sogar 80 Kilometer. Auch für den internationalen Eisenbahnverkehr wird die neue Ver-ordnung besonderen Wert besitzen, obwohl die Geschwindig-keit unserer Züge den schnellen westeuropäischen noch bei weitem nicht gleichkommt.

§ Der Besuch der landwirtschaftlichen Schulen in Polen. Seit 1920 ist die Zahl der Schüler in den landwirtschaft-lichen Schulen bedeutend gestiegen. Im Jahre 1920/21 be-luften die Schulen 1182 Schüler und Schülerinnen, im Jahre 1921/22: 1869, im Jahre 1922/23: 2101, im Jahre 1923/24: 2245, im Jahre 1924/25: 3010, im Jahre 1925/26: 3960, im Jahre 1926/27: 4167 und im Jahre 1927/28: 4781. Die Gesamtzahl der Schüler, die in den letzten 8 Schul-jahren die landwirtschaftlichen Schulen verlassen haben, beträgt 23.320. Im Vergleich mit dem Schuljahr 1920/21 hat sich die Schülerzahl verdreifacht.

§ Reife Äpfel für 1 Zloty. Unter diesem Titel schreibt der Krakauer „Kulturmann Kurier Godzienn“: Für diesen Preis kann man Südfrüchte erhalten — aber leider nicht bei uns, sondern in der Schweiz. Wir zahlen gerade das Zwiefache dafür, da doch die Südfrüchte hier als das Beste zu angesehen und demgemäß bewertet werden. Dabei weiß doch jeder Laie, daß es gerade die Südfrüchte sind, die den Menschen die zur Arbeit und Leben notwen-digen Nährbestandteile liefern und ebenso wie jedes andere Nahrungsmitel für jeden bestimmt, nicht aber nur den ver-mögenden Bevölkerungsschichten erswinglich sein sollen. Unsere maßgebenden Behörden meinen, daß das, was uns schmeckt, Luxusware sei. Dazu muß festgelegt werden, daß unser Körper nur die Bestandteile gern aufnimmt, die zum Wohle des Organismus gehören, und als Nahrungsmittel un-bedingt notwendig sind.

§ Falschgeld. Im Kreise Krotoschin wurden in diesen Tagen Falschgeld von 20-Zlotybanknoten angehalten. Da die Möglichkeit besteht, daß diese Scheine auch in unserer Gegend auftauchen, bringen wir eine genaue Beschreibung

des Falschgeldes. Die angehaltenen 20-Zlotybanknoten tragen das Datum des 1. März 1926 und entstammen dem Typ III. Sie sind auf gewöhnlichem, glatten grauen Papier hergestellt, während zu den authentischen Scheinen Rips-papier verwendet worden ist. Der Farbendruck ist dunkler und schärfer. Die Wasserzeichen mit dem Bildnis Na-zimierz des Großen, die Zahl „20“ und die Aufschrift „PL“ sind durch Ausdruck mit weißer Farbe hergestellt. Aus diesem Grunde sind sie auf der entgegengesetzten Seite nicht sicht-bar. Das Netz, das das Ripspapier imitiert, ist gleich-falls mit weißem Farbaufdruck hergestellt worden, jedoch nur auf der vorderen Seite des Scheines. Die Zeichnungen sind in den Einzelheiten unklar. Die Fragmente von den Zeichnungen der Blumen und Vögel zeigen nicht die Deut-lichkeit der Schattierungen wie bei den authentischen Schei-nen. Die Aufschriften und Unterschriften haben unklare Konturen. Die Ziffern in den Nummern sind ungleich ge-stellt und in einer dunkleren Farbe ausgeführt. Das Fal-schfakt ist im allgemeinen gelungen und auf den ersten Blick schwer zu erkennen.

— Wegen Mordes verhandelte gestern die verstärkte Strafkammer unter dem Vorsitz des Bezirksrichters Ra-dowski gegen den Angeklagten, kaufmännischen Gehilfen Alfred Schulz, am 3. Mai 1908 geboren, in Neutomischel wohnhaft. Dem bisher noch nicht bestraften Täter wird zur Last gelegt, am 27. April 1929 die Landwirtstochter Emma Huse aus Turef getötet zu haben. Der Tatbestand ist folgender: Der Angeklagte hatte mit der Huse ein näheres Verhältnis, welches nicht ohne Folgen blieb. Ein-es Tages verabredete der Angeklagte mit der H. brieflich ein Zusammentreffen in Padornik. Die Mutter der Ver-torbenen verbot dieser ein Zusammentreffen mit dem An-geklagten. Trotzdem trafen sich die beiden jungen Men-schen am Abend. Als nach längerer Unterredung die Huse zum Schlafengehen nicht erschien, hörte die Mutter vor dem Hause ein verächtliches Röcheln und Stöhnen. Sie fand schließlich ihre Tochter mit schweren Schnitt-wunden auf, die den Tod zur Folge hatten. Die Sach-verständigen Dr. Nowakowski und Dr. Giebnicki er-klärten, daß nach den festgestellten und äußerlich ge-fährlichen Schnittwunden mit einem Taschenmesser der Tod insulge-folgte und Bluterkrankung nach einigen Minuten ein-treten mußte. Am folgenden Tage ergriff die Polizei den Angeklagten auf dem Bahnhof in Zula, wo er bereits ein Billet nach Posen selbst hatte. Der Staatsanwalt be-antragte nach einhundertfünfzig Anklagen die Todesstrafe. Der Verteidiger Dr. Mura-ch erwählte die bisherige Un-beischoltenheit des Angeklagten und schilderte ihn als einen arbeitsamen und tüchtigen Menschen. Das Gericht ver-urteilte Schulz zu 15 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte sehr regen Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Winter 2,40-2,50, für Eier 3,20-3,90, Weiskäse 0,50-0,60, Tüfelfäse 2-2,50, Schweizerkäse 4,00. Die Gemüsepreise waren wie folgt: Rote Rüben 0,10, Braten 0,10-0,15, Weiskohl 0,20, Rot-kohl 0,30-0,40, Wirsingkohl 0,15, Rosenkohl 0,80, Blumen-kohl 0,50-0,80, Zwiebeln 0,25, Apfel kosteten 0,50-0,80, für Geflügel zahlte man: Gänse 4-6,00, Gänse 12-20,00, Mastgänse 1,75-1,90 pro Pfund, Hühner 4-7,00, Puten 12-18,00, Tauben 1,40-1,60. Haisn brachten 7,50-9. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 2,00, Schweinefleisch 1,40-2, Rindfleisch 1,40-1,60, Kalbfleisch 1,50-1,60, Hammel-fleisch 1,20-1,40. Der Fischmarkt lieferte Hechte zu 2,00, Schleie zu 2,50, Karpfen zu 2,50-3, Barbe zu 0,80-1,50, Breiten zu 1-1,20, Pläke 0,60 und grüne Karpfen zu 0,50 bis 0,60.

§ Fahrraddiebstahl. Am 9. d. M. wurde in Neu-Plötenau, Kreis Bromberg, ein Fahrrad Marke „Victoria“, Fabriknummer 800 088, Registrierungsnummer 5072 im Werte von 250 Zloty gestohlen. Der Besitzer hatte es vor dem Land-ratsamt stehen gelassen, von wo es der leider unbekannt entkommene Dieb entführt hat.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages vier Personen wegen Diebstahls, zwei zwecks Einlieferung in eine Erziehungsanstalt, eine Person wegen Trunkenheit und ein „Minder Passagier“, der auf dem hiesigen Bahnhof verhaftet wurde.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Ortsgruppe Bromberg des Wirtschaftsbundes städt. Vereine (Abt. Handwerk) begeht ihr 10jähriges Stiftungsfest, verbunden mit dem 9. Junifest am Sonnabend, dem 25. Januar, abends 8 Uhr, in kleineren Festsaal.

Freundeinnen-Verein. Generalversammlung Montag, den 13. Jan., 4 Uhr, im hiesigen, Jahres- und Jahresbericht. Erscheinen aller Mitglieder erbeten. Wiederholte mitbringen.

Wo treffen wir uns am 18. Januar? Nur zur Sängerfahrt ins Hodgebirge.

Sonntag nachmittag 3 Uhr findet im Gemeindehause eine Licht-bilder-Vorführung aus der kirchlichen Jugendarbeit statt, unter Mitwirkung eines größeren Posaorchers. Eintritt ist frei. Es wird herzlich eingeladen.

* Kolmar (Chodzicz), 10. Januar. Eingebrochen auf dem dünnen Eis des Sees und ertrunken ist der neunjährige Marjan Kozioł aus Paskowo. Die Leiche wurde geborgen.

* Gryn (Krynja), 10. Januar. Hier wurde ein neues Gemeindehaus, das den stolzen Namen „Dürerhaus“ trägt, eingeweiht. Das stattliche Gebäude, dessen Grundstein am 6. April 1928, am 400. Todestage Albrecht Dürers, gelegt worden war, beherbergt im Erd-gechoß die Klassenräume der Deutschen Privatschule, in welcher zurzeit 90 Kinder unterrichtet werden. Über den Klassenräumen im 1. Stock befindet sich außer der Wohnung für den Hauswart der große Gemeindefaal mit Bühne und Küche. Dieser Saal faßt etwa 250-300 Personen und soll zur Pflege des evangelischen Gemeindelebens dienen. Ein Teil des Gebäudes enthält Wohnungen für die Lehrkräfte der deutschen Privatschule.

* Janowik, 9. Januar. Am Montag vormittag 10 Uhr fand in der evangelischen Kirche die Glocken-weiche statt. Das feierlich geschmückte Gotteshaus war bis auf den letzten Platz besetzt, da auch aus den benachbarten Gemeinden viele Gäste erschienen waren. Den Altardienst versah Pastor Emden-Laskisch. Die Weihe der Glocke vollzog Superintendentenverweser Heuse-Gnien. Der Posaunenchor Herrnkirch und der Männergesangsverein der Jungfrauenbund Janowik trugen zur Verschönerung des Festgottesdienstes bei.

* Dobrzyc, 9. Januar. Einen sehr traurigen Jahresbeginn erlebte die Familie des Bahnhofsvor-sitzers Starzjak. Der achtfährige Sohn Marian kam



Panflavin
bei Ansteckungsgefahren
und zum Schutz gegen
Erkältungserscheinungen.
Erhältlich in allen Apotheken.

am Neujahrsmorgen um 5 1/2 Uhr einer Kerze zu nahe, so daß sein Nachthemden Feuer fing. Der Knabe erlitt schwere Brandwunden am linken Oberarm, Arm und der linken Körperseite. Auf das Geschrei des Kleinen konnten die Flammen von den Eltern bald erstickt werden. Genau 24 Stunden später hauchte jedoch das Kind sein Leben aus.

* Bralin, 10. Januar. Vom Zuge angefahren und getötet wurde der Landwirt Maties aus Groß-Labor Freitag früh. Das Unglück ereignete sich in der Nähe des Bahnüberganges bei Bralin.

Gr Wolkstein (Wolczyn), 10. Januar. Trotz seiner nur wenige Zentimeter starken Eisdecke gibt es hunderte leichtsinniger junger Leute, die es als ein Brau-erlebnis betrachten, den großen Wolkstein See in seiner ganzen Ausdehnung zu befahren. In den letzten zwei Tagen sind bereits drei Knaben eingebracht. — Die Fertigstellung der elektrischen Straßen-beleuchtung ist im Wesentlichen beendet. Die Haupt- und Bergstraße sind bereits in Betrieb genommen. Der Abstand der Brennstellen von 50 Metern erweist sich als ausreichend. Die Lampen sind jedoch nur provisorisch be-festigt. Nach Beendigung der gesamten Installation er-halten sämtliche Birnen Mischglühbirnen und die Glüh-körper höhere Frequenz.

* Welschan (Wolansko), 11. Januar. Schreckenstat eines Geistesgekränkten. Der 21jährige Wirtshaus-Geselle Gieslak aus Morzeanka, Kreis Welschan, der geisteskrank ist, hat vor einigen Tagen eine Schreckenstat verübt, durch die er dem Gemeindevorsteher Krzysinski die vorjährige Ernte, Schenke und Schuppen vernichtet hat. Der junge Mann fragte eines Tages im Hause des Ge-meindevorstehers, ob dieser zu Hause sei. Als dieses ver-neint wurde, begab er sich sofort in die Stallungen und Schuppen. Man schöpfte Verdacht und folgte ihm, aber leider zu spät. Schon gingen Schuppen und Schenke in Flammen auf. Trotzdem in kurzer Zeit fünf Spritzen zur Stelle waren, griff das Feuer doch noch auf die zweite massive Schenke über, die bis auf die Umfassungsmauern niederbrannte. Verbrannt ist bis auf die Maschinen, die noch rechtzeitig gerettet werden konnten, die ganze vor-jährige Ernte. Der Schaden ist sehr groß, da die Ge-bäude nur niedrig versichert waren. Als G. nun sah, was er angerichtet hatte, floh er, wurde aber festgenommen und dem Gericht in Ostrow übergeben, von wo er wahrscheinlich seinem früheren Heim, der Irrenanstalt Dzialanka, aus-geliefert wird.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lemberg (Lwów), 9. Januar. An einem Tage wurden von den kleinpolnischen Gerichten fünf Per-sonen zum Tode verurteilt, und zwar: Jakob Sobczak, der aus Rasse seinen Bruder Jan und einen gewissen Szmon Pawlik erschossen hat; Julia Siala-towska, die ihren 6jährigen Sohn Bronislaw, vor dem sie eine unerklärliche Abneigung hegte, in den Fluss Sola gestossen hat; Wojciech Grzesiak aus Wyszka bei Kal-maria, der seine Frau ermordet hat; Robert Kritzsch aus Michalowiec, der den Kaufmann Hugo Wentzsch ermordet hatte, sowie Magdalena Tkacz in Garkow für die Er-mordung ihres drei Wochen alten unehelichen Kindes.

Warschau (Warszawa), 9. Januar. 50 000 Zloty unterschlagen und vergendet. Bei der Aufstellung der Jahresbilanz in der hiesigen Baufirma M. Krynski stellte der Besitzer des Unternehmens, Jan Pędzich, große Ungenauigkeiten in den Büchern fest. Wie die ein-geleitete Untersuchung ergab, war es der Hauptbuchhalter der Firma, Tadeusz Latoszek, der sich in verschiedenen Nachschüssen auf Kosten der Firma amüsierte und die Be-träge mit Wechseln der Firma beglich. Der ungetreue Be-ame versuchte bei der Verhaftung Selbstmord zu ver-üben, was ihm aber nicht gelang. Während des Verhörs bezeugte Latoszek den Lagerverwalter der Firma, Ta-deusz Wenczak, der Mithatkrasse, Wenczak wurde gleichfalls verhaftet. Nach den vorläufigen Fest-stellungen handelt es sich bei der Veruntreuung um eine Summe von 50 000 Zloty.

* Lodz, 9. Januar. Schwere Missetat auf der Straße. Zwischen dem 29jährigen Klempner Frankowski einerseits und Otto Kozuski sowie Edmund Nowak andererseits bestanden seit längerer Zeit persönliche Diffe-renzen. Die letztgenannten beiden Burgen verfolgten Frankowski, um Rache an ihm zu nehmen. Gestern gegen 10 Uhr abends beobachteten die beiden, wie dieser in Be-gleitung seiner Geliebten und eines Fremden namens Muszynski seine Wohnung verließ. Vor dem Hause Wpola-str. 32 entwickelte sich ein Wortwechsel, in dessen Verlauf alle vier Männer Messer zogen und sich damit zu bearbeiten begannen. Klempner Frankowski wurde dabei erstochen und Muszynski trug schwere Schnittwunden am Unterleib davon. Kozuski und Nowak konnten unbemerkt entkommen. Am Aufkommen Muszynskis wird gearbeitet.

Wasserstandsberichte.

Wa er und der Weiche! vom 11. Januar.

Praga — 2,57, Warkoch — 1,24, Warkoch — 1,40, Wlocl + 0,39, Thorn + 0,76, Gdansk + 3,23, Culm + 1,02, Graubenz + 0,80, Gurebraut + 0,83, Wlocl + 0,08, Warkoch — 0,19, Einlage + 2,16, Schiewenhorst + 2,48.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke, verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse, für Handel und Wirtschaft: Hans Biele, für Stadt und Land und den übrigen verschiedenen Teilen: Maria Henle, für Anzeigen und Kleinanzeigen: Hermann Pringsdorf, Druck und Verlag von A. Tietzmann, G. m. b. H., Königsberg in Preußen.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 9

INVENTUR- AUSVERKAUF

Große Partie **RESTE** zum Spottpreis
Auf alle andern Waren gewähren wir während des Inventur-Ausverkaufs
10% Rabatt

HERREN-
KONFEKTION

um
20%
herabgesetzt

DAMEN-
KONFEKTION

um
20%
herabgesetzt

DAMEN-
und HERREN-
MANTEL-STOFFE

um
15%
herabgesetzt

Dom Towarowy

B-cia Mateccy

nur Stary Rynek - Tel. 231

Beginn:

11. Januar, 8³⁰ Uhr

Rechtsbüro Karol Schröder

Nowy Rynek 6, II
erledigt sämtliche Gerichts-, Hypotheken-,
Straf-, Pacht-, Erb-, Verwaltungs-, Ange-
legenheiten, übernimmt Regelung von
Hypotheken, leg. Korrespondenz. 16004

VERLAESSLICHST
SCHUETZT
**SIGI GUMMI
SPEZIAL**

Alt u. bestbekannte
Vorkriegsmarke. In
jed. Schachtel wert-
voller Gutschein. 857

Nie wieder
so billig

**Total-Ausverkauf
wegen Liquidation**

Mercedes
2 Mostowa 2

Ort: polnisch, Unterricht
Plastowski 4, III. 5132

Buchhalter

bilanzsicher
übernimmt
Jahresbilanzen.
prakt. Neueinrichtung.
laufende Führung,
Instandsetzung vernach-
lässigter Bücher,
Steuerberatung.
Geil. Off. unt. J. 175 an
die Gesch. dies. Zeitg.

Scheinwerfer

neuester Konstruktion, vielfarbiges, effektvoll.
Licht, an Vereine günstig zu verleihen 705
Grunwaldzka 25, Photo-Atelier.

Beischnagenes Rantholz

Mauerlatten, gut gearbeitet, 10/10, 10/13
13/13, 13/16 und 16/16 cm stark, auch in zu-
geschnittenen Längen, hat billigst abzugeben
M. Medzen, Gordon n. W. Tel. 5

KONTOBÜCHER

Hauptbücher
Kontokorrentbücher
Kassabücher
Kladden
Amer. Journale
mit 8, 12 und 16 Konten
Loseblatt-Kontobücher
Registerbücher

Extra-Anfertigung von Kontobüchern
Jeder Art schnell, sauber und preiswert

A. DITTMANN T. z
o. p.
Tel. 61. Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Zöpsarbeiten
werden saub. u. billig
ausgeführt. J. Rodawski,
Chrobrego 13, 3 Tr. 6717

Gemüll

fährt ab, Fuhr 2 31,
B. Reich, Lesna Nr. 30.

**Frische
Heringe**

jeden zweiten Tag
frischer Transport
englische, schwedische
und norwegische, zu
billigs. Tagespreisen
empfiehlt 15859

Fr. Ziolkowski,
Bydgoszcz,
Kościełna 11.
Telefon 1095 und 1695

Frische Heringe
englische und schwed.
4-5 auf 1 Pfund

**Bücklinge u.
Sprotten**

eigen. Räucherel sowie
alle Fischkonserven
empfiehlt zu billigsten
Tagespreisen 16008

Fr. Ziolkowski
Grudziadz, Spichrzowa 10
Telefon 921 - priv. 921.

Sohlraum
und Antettelung fertigt
sauber im eigen. Atelier
an D. Scheerichmidt, Al.
Mickiewicza 1. 221

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes.